

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1971

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1972 - Avril
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 64—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	215
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	216
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	221
Farm Cash Receipts, January to September	222
Field Crops:	
November Estimate of 1971 Production	225
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	231
Preparation of Land for 1972 Crop	231
Feed Situation, 1971 - 1972:	
Feed Concentrate Balance Sheet	232
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	234
Feed Grains Consumed per Animal Unit	235
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	236
Hog-Barley Ratio	237
Feed and Farm-Animal Price Indexes	237
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	238
Visible Supplies of Canadian Grain	240
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	240
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	241
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	246
Special Crops:	
Fruits:	
Third Estimate of Production	249
Production and Value, 1969 and 1970	250
Vegetables:	
Planted Acreages, 1970 and 1971	252
Preliminary Estimate of Honey Production	254
Acreages, Production and Value of Hops	255
Meteorological Records	256
Prices of Agricultural Produce	257

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	215
Stocks et disposition des denrées agricoles	216
Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	221
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	222
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1971	225
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	231
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1972	231
Situation de la provende, 1971 - 1972:	
Solde de concentrés	232
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	234
Céréales fourragères consommées par unité animale	235
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	236
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	237
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	237
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	238
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	240
Meunerie — production de farine et d'issues	240
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	241
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	246
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Troisième estimation de la production fruitière	249
Production et valeur, 1969 et 1970	250
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1970 et 1971	252
Estimation provisoire de la production de miel	254
Superficies, production et valeur du houblon	255
Données météorologiques	256
Prix des produits agricoles	257

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ▷ preliminary figures.
- ▷ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ▷ nombres provisoires.
- ▷ nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS OCTOBER-DECEMBER 1971

The bulk of the 1971 Prairie grain and oilseed harvest was completed by early October with only one to two per cent remaining at the beginning of the third week in October. In most areas of Manitoba and Saskatchewan yields and quality of all crops were excellent. However, in Alberta grain quality and yields were affected by the extreme heat in August and the damp, cold weather during September and October.

In Ontario and Quebec good harvesting weather was experienced during October which allowed producers to harvest most of their acreage planted to corn, soybeans and beans. The warm weather combined with adequate rainfall facilitated the seeding of winter wheat and fall rye in Ontario. Yields of all crops in Quebec, with the exceptions of fall rye and dry beans, were higher than those of last year, while in Ontario yields for most of the major grain crops were lower than those of 1970. However, barley and mixed grains, as well as some of the crops of lesser importance, did show increased yields per acre.

In the Maritime provinces ideal weather during October enabled most producers to complete the potato harvest by the end of the third week of October. Yields and quality of the crop were generally good. Higher yields of most other crops, as compared with 1970, were also in evidence in Prince Edward Island and New Brunswick. However, in Nova Scotia grain crops showed lower yields per acre than in the previous year. Yields of all field crops in British Columbia, except flaxseed and fodder corn, were higher than those of 1970. In the Peace River Block wet weather in September and part of October prolonged the harvest of an already late-maturing grain crop.

The 1971 index of field crop production for Canada (1949 = 100) at a record 215.3 is substantially above the 1970 revised level of 178.3 and much above the previous record of 203.0 reached in 1966. Compared with last year, increases were recorded in the three Prairie Provinces. In Manitoba total estimated production in 1971 resulted in a record index reading of 204.8 in contrast to 137.6 in 1970. The production index in Saskatchewan rose to a record 292.7 and in Alberta to 235.9 compared with the 1970 standings of a revised 206.9 and 223.4 respectively.

The 1971 field crop production indices for the provinces in Eastern Canada were close to the levels in 1970. The Ontario index of production decreased to 173.7 from the previous high of 175.5 in 1970. In Quebec the index standing at 131.3 was above the 1970 index figure of 126.3 and compares with the 1967 record of 132.0. The 1971 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick, respectively, with revised 1970 levels in brackets were: 107.8, (104.2); 58.1 (52.9); and 92.7 (91.1).

The number of pig carcasses graded in 1971 increased markedly over 1970. The Canada Department of Agriculture reported that 10,113,481 carcasses were graded in federally inspected and approved plants compared to 8,648,250 in 1970, an increase of 17 per cent. This is the second year in succession that pig gradings increased markedly (1970 gradings were 16 per cent above 1969) and indicate the high level of production achieved over the last two years. But the increase is slowing down and gradings in the period October-December, at 2,458,756, were only 3 per cent above the corresponding period of 1970. This comes after increases of 26, 26 and 15 per cent, respectively, in the first three quarters of 1971.

Exports of pigs in 1971 amounted to 67,649 head, an increase of 10 per cent over 1970. In the October-December quarter 12,435 were exported which is 38 per cent above

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE OCTOBRE - DÉCEMBRE 1971

Cette année, la majeure partie de la récolte de céréales et de graines oléagineuses des Prairies était terminée au début d'octobre, il en restait tout au plus 1 à 2 p. 100 au début de la troisième semaine d'octobre. Dans la plupart des régions du Manitoba et de la Saskatchewan, les rendements et la qualité de toutes les cultures ont été excellents. Par contre, en Alberta, la chaleur excessive d'août et le temps froid et humide de septembre et d'octobre ont nui à la qualité et au rendement des céréales.

L'Ontario et le Québec ont connu un temps favorable à la récolte en octobre; c'est ainsi que les producteurs ont pu récolter la plupart de leur superficie de maïs, de soya et de haricots. Un temps chaud et des pluies suffisantes ont permis d'ensemencer le blé d'hiver et le seigle d'automne en Ontario. Au Québec, les rendements de toutes les cultures ont été supérieurs à ceux de l'année dernière, sauf le seigle d'automne et les haricots secs; par contre, en Ontario, les rendements de la plupart des principales cultures céréalières ont été inférieurs à ceux de 1970. Toutefois, l'orge et les céréales mélangées, de même que certaines cultures de moindre importance ont connu des augmentations de rendement par acre.

Dans les provinces Maritimes, le temps idéal d'octobre a permis aux producteurs de terminer la récolte des pommes de terre à la fin de la troisième semaine d'octobre; le rendement et la qualité ont été généralement bons. L'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick ont connu des rendements supérieurs pour la plupart des autres cultures comparativement à 1970. Toutefois, en Nouvelle-Écosse, le rendement par acre des cultures céréalières a diminué comparativement à l'année dernière. Les rendements de toutes les grandes cultures de la Colombie-Britannique, sauf le lin et le maïs fourrager, ont augmenté comparativement à 1970. Dans la région de la Rivière de la Paix, le temps pluvieux de septembre et d'une partie d'octobre a prolongé la récolte des cultures céréalières qui avaient déjà mûri tardivement.

L'indice de production des grandes cultures du Canada (1949 = 100) pour 1971 est de 215.3, un chiffre record de beaucoup supérieur au niveau rectifié de 1970 (178.3) et bien supérieur au niveau record atteint en 1966 (203.0). Comparativement à l'année dernière, il s'est produit des augmentations dans les trois provinces des Prairies. Au Manitoba, la production estimative totale en 1971 s'est traduite par un indice record de 204.8 comparativement à 137.6 en 1970. L'indice de production en Saskatchewan a atteint un niveau record (292.7) de même qu'en Alberta, (235.9) contre 206.9 et 223.4 (chiffres rectifiés) respectivement en 1970.

Les indices de production de grandes cultures pour les provinces de l'Est du Canada en 1971 sont comparables à ceux de 1970. L'indice de production de l'Ontario a diminué et atteint 173.7, comparativement au chiffre plus élevé de 175.5, valable pour 1970. Au Québec, l'indice est de 131.3, ce qui représente une augmentation par rapport à 1970 (126.3); il se rapproche de l'indice record de 1967, (132.0). Les indices de 1971 pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick respectivement, ceux de 1970 étant indiqués entre parenthèses, se présentent comme suit: 107.8 (104.2); 58.1 (52.9) et 92.7 (91.1).

Le nombre de carcasses de porc classées a augmenté de façon remarquable en 1971 par rapport à 1970. Selon le ministère de l'Agriculture du Canada, on en a classé 10,113,481 dans les abattoirs inspectés et approuvés par l'administration fédérale, soit 17 p. 100 de plus que l'année précédente (8,648,250). C'est la deuxième année consécutive que se produit une augmentation remarquable du nombre de carcasses classées (en 1970, l'avance était de 16 p. 100 par rapport à 1969). Ceci montre l'importance du niveau de production atteint au cours des deux dernières années. Cette augmentation ralentit cependant et, pour la période allant d'octobre à décembre, les 2,458,756 carcasses classées représentaient seulement 3 p. 100 de plus que pour la période correspondante de 1970. Les augmentations des trois premiers trimestres de 1971 ont été respectivement de l'ordre de 26 p. 100, 26 p. 100 et 15 p. 100.

En 1971, 67,649 porcs ont été exportés (10 p. 100 de plus qu'en 1970). Au cours du trimestre d'octobre à décembre, 12,435 porcs ont été exportés, ce qui représente une augmentation de

1970 fourth-quarter exports. Exports of pork were 99 million pounds in 1971, an increase of 40 per cent over 1970. In the fourth-quarter exports (25 million pounds) were about 50 per cent above 1970 fourth-quarter exports. These increases occurred only in the fresh and frozen category as exports in the cured and smoked category declined.

Inspected slaughter of cattle in federally inspected plants in 1971 (source, Canada Department of Agriculture) was 2,786,908 head, up 3.2 per cent above 1970 slaughterings. In the fourth quarter the number was 693,504, up 3.1 per cent. Despite increased slaughter of cattle numbers during the year, the average price of Choice, Slaughter Steers, Toronto, in 1971 was \$34.30 compared to \$32.25 in 1970. In October, November and December the prices were \$34.22, \$35.31, and \$36.47, respectively. Exports of beef cattle in 1971 were 26,476 head, up 6.5 per cent above 1970. This increase was due to expanded exports of feeder cattle to the United States in the third (up 37 per cent) and fourth (up 282 per cent) quarters of the year. Exports of beef at 76 million pounds were 20 per cent below 1970 beef exports. Exports of bone-in beef (16 million pounds) were up 12 per cent but the boneless exports dropped 27 per cent. At December 1, 1971 cattle and calves in Canada (excluding Newfoundland which had 8,554 head of cattle at the time of the 1966 Census) were estimated at 12,633,000 head, up 3 per cent above corresponding December 1, 1970 estimates and a record for this time of the year. Milk cow numbers were down 3 per cent with the decline common to all provinces except British Columbia. On the other hand beef cattle numbers increased further in response to continuing good prices.

Inspected slaughter of sheep and lambs in 1971 was 205,032 head, up 13 per cent from 1970. In the last quarter of the year 66,246 sheep and lambs were slaughtered, up 17 per cent from fourth-quarter slaughter of 1970. The 1971 average price of good lambs, Toronto, was \$30.65 compared with \$33.65 in 1970. At December 1, 1971 sheep and lamb numbers were estimated at 701,500 head, up 8 per cent from 652,000 at December 1, 1970. A 16 per cent increase in the West more than offset a 3 per cent decrease in the East. Sheep and lamb imports in the fourth-quarter amounted to 1,064 down 52 per cent from the corresponding quarter of 1970, but for the year as a whole imports were 30,891 up 29 per cent above last year and helped along by the renewed interest in sheep raising. Exports in the fourth quarter and in the year as a whole were 1,398 and 3,746 down 81 and 61, respectively, over the corresponding periods of 1970.

Cash receipts from farming operations during the first nine months of 1971 amounted to an estimated \$3,139.7 million, compared with \$3,042.1 million realized during the same period of 1970. In addition, farmers received supplementary payments amounting to \$17.5 million bringing total cash receipts from farming operations and supplementary payments to \$3,157.2 million, one per cent above the 1970 level of \$3,074.2 million.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products and fruits have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

38 p. 100 par rapport au trimestre correspondant de 1970. On a exporté 99 millions de livres de viande de porc en 1971, soit 40 p. 100 de plus qu'en 1970. Les exportations du quatrième trimestre (25 millions de livres) ont été environ 50 p. 100 supérieures à celles du quatrième trimestre de 1970. Seules les exportations de viande fraîche et congelée ont progressé; les exportations de viande fumée et salée ont en effet diminué.

Le nombre de bovins abattus et inspectés en 1971 (selon le ministère de l'Agriculture du Canada) a été de 2,786,908, soit 3.2 p. 100 de plus qu'en 1970. Au cours du quatrième trimestre, le nombre a augmenté de 3.1 p. 100 (693,504). Malgré l'augmentation du nombre de bovins abattus au cours de l'année, à Toronto, le prix moyen des bouvillons (viande de choix) a été de \$34.30 en 1971, comparativement à \$32.25 en 1970. En octobre, novembre et décembre, les prix étaient de \$34.22, \$35.31 et \$36.47 respectivement. En 1971, on a exporté 26,476 bovins de boucherie, soit 6.5 p. 100 de plus qu'en 1970. Cette augmentation est due à l'accroissement des exportations de bovins d'embouche vers les États-Unis au cours des troisième (37 p. 100 de plus) et quatrième (282 p. 100 de plus) trimestres. Les exportations de viande (76 millions de livres) de boeuf ont été de 20 p. 100 inférieures à celles de 1970. Les exportations de viande non désossée (16 millions de livres) ont augmenté de 12 p. 100 mais les exportations de viande désossée ont diminué de 27 p. 100. Selon les estimations, le 1er décembre 1971, il y avait 12,633,000 gros bovins et veaux au Canada (sauf à Terre-Neuve où il y avait 8,554 bovins lors du recensement de 1966), soit 3 p. 100 de plus que le 1er décembre 1970. Il s'agit d'un chiffre record pour cette époque de l'année. Le nombre de vaches laitières a diminué de 3 p. 100 dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique. Par contre, le nombre de bovins de boucherie a continué d'augmenter par suite du maintien de bons prix.

En 1971, 205,032 moutons et agneaux ont été abattus, soit 13 p. 100 de plus qu'en 1970. Au cours du dernier trimestre de l'année, 66,246 moutons et agneaux ont été abattus, soit 17 p. 100 de plus qu'au cours du quatrième trimestre de 1970. Le prix moyen des agneaux à Toronto (catégorie "bon") a été de \$30.65 comparativement à \$33.65 en 1970. Selon les estimations, le 1er décembre 1971, il y avait 701,500 moutons et agneaux, soit 8 p. 100 de plus que le 1er décembre 1970 (652,000). L'augmentation de 16 p. 100 dans l'Ouest a largement compensé la diminution de 3 p. 100 dans l'Est. Au cours du quatrième trimestre, 1,064 moutons et agneaux ont été importés (52 p. 100 de moins qu'au cours du même trimestre en 1970), mais, pour l'ensemble de l'année, les exportations ont augmenté de 29 p. 100 par rapport à 1970 (30,891) à cause de la reprise de l'élevage du mouton. Au cours du quatrième trimestre et pour l'ensemble de l'année, les exportations ont été de 1,398 et 3,746 têtes, ce qui représente une diminution de 81 et 61 par rapport aux périodes correspondantes de 1970.

Suivant les estimations, les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole au cours des neuf premiers mois de 1971 s'élèvent à 3,139.7 millions de dollars, contre 3,042.1 millions durant la même période en 1970. En outre, les cultivateurs ont touché des paiements supplémentaires totalisant 17.5 millions de dollars; ainsi, la somme des recettes globales en espèces provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires est de 3,157.2 millions de dollars, soit 3 p. 100 de plus qu'en 1970 (3,074.2 millions).

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux et aux fruits portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1967-71

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1967-71

Crop and crop year Denrée et campagne	Stocks at beginning of period Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvis- sionnements globaux	Exports — Exporta- tions	Stocks at end of period Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
				Approvis- sionnements globaux			
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Wheat² — Blé²:							
1966-67	420,122	827,338	4	1,247,464	515,307 ³	576,751	155,407
1967-68	576,751	592,920	..	1,169,671	336,010 ³	665,510	168,150
1968-69	665,510	649,844	..	1,315,354	305,838 ³	851,828	157,688
1969-70	851,828	684,276	..	1,536,104	346,498 ³	1,008,890	180,917
1970-71	1,008,690	331,519	..	1,340,209	435,213 ³	744,154	160,842
Oats for grain⁴ — Avoine à grain⁴:							
1966-67	127,163	374,678	5	501,846	4,803 ³	109,791	387,252
1967-68	109,791	304,178	..	413,969	3,545 ³	76,951	333,474
1968-69	76,951	362,518	..	439,467	2,723 ³	128,657	308,087
1969-70	128,657	371,387	..	500,044	5,165 ³	141,340	353,539
1970-71	141,340	367,850	..	509,190	13,366 ³	125,373	370,451
Barley⁵ — Orge⁵:							
1966-67	97,753	301,235	106	399,093	58,542 ³	131,751	208,800
1967-68	131,751	248,662	..	380,413	41,405 ³	130,917	208,091
1968-69	130,917	325,373	..	456,290	26,407 ³	199,383	230,499
1969-70	199,383	378,383	..	577,766	88,313 ³	200,078	289,376
1970-71	200,078	415,704	..	615,782	179,595 ³	144,289	291,918
Rye⁶ — Seigle⁶:							
1966-67	10,567	17,220	5	27,792	9,963 ³	8,295	9,534
1967-68	8,295	11,981	..	20,276	4,760 ³	7,458	8,059
1968-69	7,458	13,049	..	20,507	4,248 ³	8,673	7,586
1969-70	8,673	16,493	..	25,166	3,829 ³	10,647	10,690
1970-71	10,647	22,427	..	33,074	8,917 ³	12,743	11,414
Flaxseed — Graine de lin:							
1966-67	11,141	22,020	2	33,163	16,568 ³	11,831	4,764
1967-68	11,831	9,378	1	21,210	12,611 ³	4,678	3,921
1968-69	4,678	19,666	5	24,349	13,421 ³	4,909	6,019
1969-70	4,909	27,548	7	32,463	18,611 ³	5,970	7,882
1970-71	5,970	48,932	—	54,902	21,194 ³	26,606	7,102
Shelled corn^{7,8} — Maïs à grain^{7,8}:							
1966-67	5,751	66,328	22,871	94,950	273	5,870	88,807
1967-68	5,870	74,083	31,740	111,693	279	4,392	107,022
1968-69	4,392	81,168	33,705	119,265	438	6,141	112,686
1969-70	6,141	73,426	27,719	107,286	208	3,993	103,084
1970-71	3,993	100,925	12,710	117,628	370	2,160	115,099
Buckwheat⁹ — Sarrasin⁹:							
1966-67 .....	..	1,164	79	1,243	386	..	855
1967-68 .....	..	1,292	..	1,292	554	..	738
1968-69 .....	..	1,376	..	1,376	692	..	684
1969-70 .....	..	1,695	..	1,695	1,106	..	589
1970-71 .....	..	2,833	..	2,833	1,799	..	1,034
Dry peas — Pois secs:							
1966-67 .....	..	1,094	229 ¹⁰	1,323	516	..	807
1967-68 .....	..	1,115	211 ¹⁰	1,326	566	..	760
1968-69 .....	..	1,022	202 ¹⁰	1,224	721	..	503
1969-70 .....	..	1,280	178 ¹⁰	1,458	726	..	732
1970-71 .....	..	1,631	173 ¹⁰	1,804	844 ¹⁰	..	1,160

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1967-71 — Concluded

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1967-71 — fin

Crop and crop year Denrée et campagne	Stocks at beginning of period Stocks au début de la période	Production	Imports Importations	Total supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Stocks at end of period Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ Disparition intérieure apparente ¹
				Approvisionnements globaux			
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Dry beans — Haricots secs:							
1966-67	2,932	186 ¹¹	3,118	1,038 ¹²	..	2,080
1967-68	1,435	189 ¹¹	1,624	730 ¹²	..	894
1968-69	1,621	204 ¹¹	1,825	812 ¹²	..	1,013
1969-70	1,951	196 ¹¹	2,147	1,045 ¹²	..	1,102
1970-71	1,857	202 ¹¹	2,059	922 ¹²	..	1,137
Potatoes — Pommes de terre:							
thousand hundredweight — milliers de quintaux							
1966-67	54,679	1,827	56,506	4,830	..	51,676
1967-68	46,743	2,480	49,223	2,474	..	46,749
1968-69	52,883	2,153	55,036	4,345	..	50,691
1969-70	51,859	2,083	53,942	4,416	..	49,526
1970-71	55,138	2,087	57,225	2,709	..	54,516
Tame hay — Foin cultivé:							
thousand tons — milliers de tonnes							
1966-67	26,049	30	26,079	61	..	26,018
1967-68	25,385	49	25,434	69	..	25,365
1968-69	23,034	90	23,124	81	..	23,043
1969-70	25,577	42	25,619	150	..	25,469
1970-71	28,266	66	28,332	137	..	28,195
Field roots — Plantes-racines:							
1966-67	195	—	195	39	..	156
1967-68	171	—	171	47	..	124
1968-69	169	—	169	47	..	122
1969-70	128	—	128	38	..	90
1970-71	126	—	126	45	..	81
Sugar beets — Betteraves à sucre:							
1966-67	1,167	—	1,167	—	..	1,167
1967-68	1,081	—	1,081	—	..	1,081
1968-69	1,098	—	1,098	—	..	1,098
1969-70	1,078	—	1,078	—	..	1,078
1970-71	917	—	917	—	..	917

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place. — Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements dans les rapports.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports. — La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Export clearances and imports into the United States. — Exportations et importations au États-Unis.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and seed oats in exports. — La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et les graines de semence dans les exportations.

⁵ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports. — Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁶ Rye flour included in imports. — La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁷ Corn meal included in imports and exports. — La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁸ Commercial stocks only. — Stocks commerciaux seulement.

⁹ Buckwheat flour included in imports and exports. — La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.

¹⁰ Includes seed. — Y compris les semences.

¹¹ Includes seed and baked beans. — Y compris haricots de semence et cuits.

¹² Includes white pea beans, dried. — Y compris haricots blancs secs.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products,
Crop Year 1967-68 to 1970-71

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable
campagnes de 1967-68 à 1970-71

Commodity and crop ¹ Denrée et campagne ¹	Production	Imports Importations	Total supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Apparent domestic disappearance ² Disparition intérieure apparente ²
thousand bushels — miliets de boisseaux					
Apples — Pommes:					
1967-68	21,840	1,096 ³	22,936	5,160 ³	17,776
1968-69	20,033	1,572 ³	21,605	4,306 ³	17,299
1969-70	23,125	1,398 ³	24,523	3,601 ³	20,922
1970-71	20,804	1,980 ³	22,784	2,927 ³	19,857
Pears — Poires:					
1967-68	1,752	345 ³	2,097	237 ³	1,860
1968-69	1,657	732 ³	2,389	122 ³	2,267
1969-70	1,103	978 ³	2,081	48 ³	2,033
1970-71	1,758	616 ³	2,374	93 ³	2,281
Peaches — Pêches:					
1967-68	1,646	548 ³	2,194	3 ³	2,191
1968-69	1,916	2,038 ³	3,954	1 ³	3,953
1969-70	1,660	2,237 ³	3,897	—	3,897
1970-71	2,127	1,649 ³	3,776	—	3,776
thousand quarts — milliers de pintes					
Strawberries — Fraises:					
1967-68	32,909	17,932 ³	50,841	—	50,841
1968-69	33,088	18,842 ³	51,930	—	51,930
1969-70	28,757	23,731 ³	52,488	—	52,488
1970-71	34,117	20,420 ³	54,537	—	54,537
thousand pounds — milliers de livres					
Honey — Miel:					
1967-68	45,682	2,050	60,895 ⁴	5,815	35,168 ⁴
1968-69	33,372	833	54,117 ⁴	7,640	37,909 ⁴
1969-70	53,312	693	62,573 ⁴	5,988	41,022 ⁴
1970-71	51,041	662	67,266 ⁴	19,190	38,934 ⁴
thousand gallons — milliers de gallons					
Maple products — Produits de l'érable:					
1967-68	2,511	—	2,511	1,424	1,087
1968-69	2,706	—	2,706	1,391	1,315
1969-70	1,969	—	1,969	1,467	502
1970-71	1,718	—	1,718	1,159	559

¹ Year ending December 31 for fruits, June 30 for honey, and March 31 for maple products. — Année terminée le 31 décembre pour les fruits, le 30 juin pour le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place. — Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

³ Fresh-fruit basis. — Sur une base de fruits frais.

⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure. — Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1968 - 1970

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1968 - 1970

Commodity and year Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹	
							—	—
thousands pounds -- milliers de livres								
Butter ² — Beurre ² :								
1968	56,567 ³	344,878	3,370 ⁴ , ⁵	404,815	5	62,805	342,005	
1969	62,805	358,740		421,545	4	90,266	331,275	
1970	90,266	336,627	26 ⁴	426,919	6	90,183	336,730	
Cheese ⁶ — Fromage ⁶ :								
1968	94,897	199,477	24,145	318,519	42,814	90,028	185,677 ⁷	
1969	90,028	207,137	28,092	325,257	30,519	86,458	208,280 ⁷	
1970	86,458	212,377	27,075	325,910	32,992	68,000	224,918 ⁷	
Evaporated milk ^{8,9} — Lait évaporé ^{8,9} :								
1968	32,205	310,915	—	343,120	7,180	35,961	299,979	
1969	35,961	295,522	—	331,483	6,802	43,076	281,605	
1970	43,076	269,529	—	312,605	11,873	29,118	271,614	
Beef ¹⁰ — Boeuf ¹⁰ :								
1968	41,874	1,855,346	42,499 ⁷	1,939,719	80,330 ⁷	40,064	1,819,325	
1969	40,064	1,801,347	147,532 ⁷	1,988,943	82,812 ⁷	39,944	1,866,187	
1970	39,944	1,805,823	170,274	2,016,041	145,135	39,025	1,831,881	
Veal ¹⁰ — Veau ¹⁰ :								
1968	4,153	134,738	11	138,891	11	4,236	134,655	
1969	4,236	107,619	11	111,855	11	4,172	107,683	
1970	4,172	97,068	11	101,240	11	3,963	97,277	
Mutton and lamb ¹⁰ — Mouton et agneau ¹⁰ :								
1968	8,831	19,685	71,455	99,971	94	11,411	88,466	
1969	11,411	18,081	69,620	99,112	690	13,077	85,345	
1970	13,077	16,016	63,669	92,762	635	15,430	76,697	
Pork ¹⁰ — Porc ¹⁰ :								
1968	31,376	1,181,301	38,504	1,251,181	60,820	24,249	1,166,112	
1969	24,249	1,134,496	70,224	1,228,969	56,655	24,467	1,147,847	
1970	24,467	1,328,114	26,295	1,378,876	108,663	24,320	1,245,893	
Offal — Issues comestibles:								
1968	7,618	122,805	4,082	134,505	45,310	7,306	81,889	
1969	7,306	115,560	7,726	130,592	38,799	7,598	84,195	
1970	7,598	121,267	6,945	135,810	52,908	7,826	75,076	
Lard — Saindoux:								
1968	7,438	130,455	28,375	166,268	29	5,082	161,157	
1969 .....	..	..	30,154	..	36	..	..
1970 .....	..	..	20,811	..	40	..	..
Wool ¹² — Laine ¹² :								
1968	13	3,476	60,489	63,965	2,980	13	60,985	
1969	13	3,465	53,272	56,737	2,509	13	54,228	
1970	13	3,458	42,666	46,124	2,366	13	43,758	
Poultry meat ¹⁴ — Viande de volaille ¹⁴ :								
1968	55,764	806,794	15,648	878,206	536	53,294	824,376	
1969	53,294	895,145	7,627	956,066	1,401	51,009	903,656	
1970	51,009	980,161	4,655	1,035,825	7,271	70,104	958,450	
thousand dozens — milliers de douzaines								
Eggs — Oeufs:								
1968	8,340	452,985	12,437	473,762	724	6,420	441,982 ¹⁵	
1969	4,138	471,231	14,137	489,506	2,200	2,237	456,964 ¹⁵	
1970	2,237	495,650	12,586	510,473	7,062	5,801	466,665 ¹⁵	

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning. — Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.

² Creamery, dairy and whey butter. — Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.

³ Excludes rail transit stocks which are no longer significant. — Sans les stocks en transit ferroviaire, à cause de leur quantité devenue négligeable.

⁴ Excludes imported butter for processing into "materials for food preparations" which were subsequently exported. — Sans le beurre importé pour être transformé en "matériaux pour préparations alimentaires" qu'on a ensuite exportées.

⁵ Includes an adjustment of 3,360,000 pounds of imported butter in 1968, but due to lagged reporting credited to 1969 in official trade statistics. — Comprend un ajustement de 3,360,000 livres de beurre importé en 1968, créditées à 1969 dans la statistique officielle du commerce à cause des retards de déclaration.

⁶ Cheddar and other factory cheese made from whole milk. — Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

⁷ Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese. — Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisés dans la fabrication du fromage refait.

⁸ Whole and skim. — Entier et écrémé.

⁹ Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957. — Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.

¹⁰ Production is based on total slaughterings in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations. — Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

¹¹ Quantity small; included with beef. — Petite quantité; comprise avec le boeuf.

¹² All wool figures are on greasy basis. — Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.

¹³ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period. — Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.

¹⁴ Poultry meats on eviscerated weight basis. — Viande de volaille éviscérée.

¹⁵ Excludes eggs for hatching. — Les œufs à couver ne sont pas compris.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

**TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1969 - December, 1971**

**TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1969 - décembre 1971
(1961 = 100)**

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique
1969										
January - Janvier	112.8	117.4	117.9	113.3	129.6	126.2	100.1	92.1	106.9	124.1
February - Février	113.1	115.0	117.3	113.1	130.2	125.7	100.8	92.3	107.8	125.0
March - Mars	112.8	115.1	117.4	109.9	129.3	125.2	100.4	92.2	108.5	125.1
April - Avril	113.9	114.5	117.4	110.0	128.0	126.3	102.9	94.1	110.0	125.6
May - Mai	117.5	123.0	119.5	114.8	130.9	128.9	104.3	97.3	117.6	127.5
June - Juin	120.2	120.5	122.6	114.9	131.9	135.5	107.8	97.9	118.4	128.4
July - Juillet	119.9	122.5	122.2	118.8	131.1	135.8	106.5	98.2	117.0	128.0
August - Août	118.8	142.4	126.0	125.9	133.3	135.9	104.2	95.2	112.4	127.2
September - Septembre	117.4	120.4	128.5	116.1	131.9	133.2	104.6	95.7	112.2	121.6
October - Octobre	116.4	122.9	128.4	118.2	131.9	132.4	104.3	94.0	109.8	119.9
November - Novembre	115.8	126.3	126.4	123.5	131.4	131.8	102.8	93.4	109.0	121.4
December - Décembre	116.4	129.0	127.8	123.6	133.5	131.6	102.7	93.5	110.5	122.3
Averages - 1969 - Moyennes	116.2	122.4	122.6	116.8	131.1	130.7	103.4	94.7	111.7	124.7
1970										
January - Janvier	116.7	135.1	128.0	135.7	131.5	132.3	102.1	93.9	110.8	123.0
February - Février	118.0	143.5	129.2	138.7	133.3	131.8	103.9	94.9	114.0	124.8
March - Mars	118.0	147.5	127.3	140.1	132.9	132.9	103.7	95.0	112.8	123.9
April - Avril	117.1	148.5	124.8	137.1	133.2	132.3	101.9	94.4	111.0	122.6
May - Mai	116.6	166.7	123.6	148.1	130.9	131.6	101.3	94.1	110.3	122.3
June - Juin	115.7	170.6	123.9	151.1	128.8	130.2	101.5	93.7	109.3	122.0
July - Juillet	114.6	167.3	123.0	153.7	126.9	129.2	100.4	92.8	107.7	121.8
August - Août	111.6	164.6	121.0	142.0	127.0	126.2	96.7	89.0	103.7	121.2
September - Septembre	110.3	132.0	118.3	117.7	125.9	124.6	96.7	88.6	104.5	120.0
October - Octobre	108.9	125.1	121.3	119.5	123.4	122.7	95.9	87.7	102.8	120.0
November - Novembre	110.3	126.5	122.3	122.5	126.1	124.4	96.3	87.9	104.5	121.6
December - Décembre	110.9	127.4	121.0	123.7	128.9	124.3	96.8	88.6	104.7	122.0
Averages - 1970 - Moyennes	114.1	146.2	123.6	135.8	129.1	128.5	99.8	91.7	108.0	122.1
1971										
January - Janvier	109.2	128.9	120.3	120.2	122.7	122.4	94.8	88.2	104.6	122.8
February - Février	111.4	121.3	119.5	121.1	123.8	127.2	96.1	89.2	106.5	122.8
March - Mars	110.4	117.0	118.2	119.1	123.5	124.6	96.1	89.0	106.3	122.5
April - Avril	111.6	116.3	119.7	119.9	127.1	125.8	97.4	89.1	107.3	123.3
May - Mai	111.7	135.2	119.4	131.3	126.2	126.0	97.0	89.2	106.4	123.8
June - Juin	111.4	123.9	119.6	129.3	125.3	125.2	97.0	89.8	107.0	123.8
July - Juillet	111.9	128.1	121.2	119.0	126.3	127.0	97.2	89.7	106.4	123.1
August - Août	113.3	144.7	123.9	125.0	127.2	130.4	98.3	89.2	107.0	121.8
September - Septembre	113.4	125.6	121.6	118.9	131.0	130.4	98.2	89.2	106.2	122.4
October - Octobre	113.4	121.2	122.7	117.5	128.3	130.2	98.0	89.7	107.2	125.1
November - Novembre	115.6	130.3	123.6	121.0	133.7	132.2	98.7	90.4	110.0	126.4
December - Décembre	117.2	133.3	125.3	123.8	136.4	134.5	100.6	90.8	110.7	127.7
Averages - 1971 - Moyennes	112.5	127.2	121.2	122.2	127.6	128.0	97.4	89.4	107.1	123.8

Farm Cash Receipts, January - September, 1971

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Statistics Canada surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, July to September 1971" published by the Agriculture Division of Statistics Canada. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1971 farmers' total cash receipts from farming operations reached \$3,139.7 million, 3.2 per cent above the \$3,042.1 million realized during the corresponding period of 1970. Included in these estimates are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and supplementary payments to dairy producers. No deduction was made for the cost incurred by farmers in the production of the commodities sold. Estimates of the expenses involved in farming operations, together with total farm income, are published in the April-June 1971 issue of this bulletin.

This increase in cash receipts for the first nine months of 1971 compared to the same period of 1970 can be attributed, for the most part, to an increase in Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, and a greater value of sales of oats, barley, flaxseed, rapeseed, and cattle and calves. In contrast, the value of sales of wheat, potatoes, tobacco, hogs and eggs declined from the amounts received in the same period of 1970.

While total cash receipts from crops during the first nine months of 1971 were considerably higher than for the same months of 1970, this increase was partially offset by a decline in returns from livestock and livestock products. Reflecting the increase in receipts from the sales of crops, farm cash receipts in the Prairie Provinces increased over the 1970 level. The most noticeable expansion occurred in Saskatchewan where receipts rose from \$500.6 million in 1970 to \$597.4 million in 1971 an increase of 19.3 per cent. For Manitoba and Alberta the increase was 4.2 and 8.8 per cent, respectively. In British Columbia cash receipts rose by 2.9 per cent to a value of \$146.0 million. In all other provinces cash receipts exhibited declines from the previous year with greatest percentage decreases occurring in Prince Edward Island with a drop of 16.5 per cent and New Brunswick with a decline of 11.7 per cent. For Ontario cash receipts from farming operations were \$29.1 million below those for the first nine months of 1970, while in Quebec the decline amounted to \$16.0 million.

In addition to the above income, farmers received supplementary payments amounting to \$17.5 million compared to \$32.1 million for the January-September period of 1970. For

Recettes des fermes, janvier-septembre 1971

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de commercialisation des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes de Statistique Canada sur les prix payés aux cultivateurs pour les produits de leur exploitation agricole; statistiques relevant de la compétence de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le lecteur désirant des renseignements détaillés par province peut consulter le rapport polycopié intitulé *Farm Cash Receipts, July to September, 1971* publié par la Division de l'agriculture de Statistique Canada. L'intégration des paiements anticipés nets en argent comptant au revenu agricole est expliquée dans le numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole comprennent les recettes provenant des ventes de produits agricoles, sauf les échanges entre fermes. On a pris pour évaluer les produits vendus le prix de vente à la ferme; on a tenu compte des subventions, bonus et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des frais d'entreposage, de transport, de traitement et de manutention qui ne sont pas affectivement versés aux cultivateurs.

Au cours des neuf premiers mois de 1971, les recettes globales en espèces des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole ont atteint 3,139.7 millions de dollars, soit 3.2 p. 100 de plus que pour la même période de 1970 (3,042.1 millions). Ces estimations comprennent les recettes en espèces provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé pour les récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales emmagasinées dans l'ouest canadien, les paiements d'appoint de l'Office de stabilisation des prix agricoles ainsi que les paiements supplémentaires aux producteurs laitiers. On n'a pas fait de déduction pour tenir compte du coût de production des denrées vendues. Les estimations des frais d'exploitation agricole et du revenu global des fermes sont publiées dans le numéro d'avril-juin 1971 de ce bulletin.

Cette augmentation des recettes en espèces durant les neuf premiers mois de 1971 par rapport à la période correspondante de 1970 est due en grande partie à une hausse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé pour les récoltes de céréales des années antérieures, et à l'augmentation de la valeur des ventes d'avoine, d'orge, de graine de lin, de colza, de gros bovins et de veaux. Par contre, la valeur des ventes de blé, de pommes de terre, de tabac, de porcs et d'oeufs a diminué par rapport à la période correspondante de 1970.

Les recettes globales en espèces provenant des récoltes au cours des neuf premiers mois de 1971 ont été largement supérieures à celles des mêmes mois de 1970, mais cette augmentation a été partiellement compensée par une diminution des recettes provenant du bétail et de ses produits. Les recettes en espèces des fermes ont augmenté dans les provinces des Prairies par rapport à 1970, traduisant ainsi la hausse des recettes provenant des ventes de récoltes. La progression la plus marquée s'est produite en Saskatchewan où les recettes sont passées de 500.6 millions de dollars en 1970 à 597.4 millions de dollars en 1971, soit une augmentation de 19.3 p. 100. Au Manitoba et en Alberta, la hausse a été de 4.2 p. 100 et de 8.8 p. 100 respectivement. En Colombie-Britannique, les recettes en espèces ont atteint 146.0 millions de dollars, soit une augmentation de 2.9 p. 100. Dans toutes les autres provinces, les recettes en espèces ont accusé des baisses par rapport à l'année précédente. Les plus fortes diminutions ont été enregistrées dans l'Île-du-Prince-Édouard (16.5 p. 100) et au Nouveau-Brunswick (11.7 p. 100). En Ontario, les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole ont été de 29.1 millions de dollars inférieures à celles des neuf premiers mois de 1970, alors qu'au Québec, la baisse se chiffrait à 16.0 millions de dollars.

Les cultivateurs ont reçu outre le revenu mentionné plus haut, des paiements supplémentaires s'élevant à 17.5 millions de dollars en comparaison de 32.1 millions de dollars pendant la

both years these payments consist of those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and payments made under the Lower Inventory For Tommorow (LIFT) Program. In Manitoba, in 1971, they also include payments to farmers under the Farm Acreage Payment Program. When added together farm cash receipts from farming operations and supplementary payments total \$3,157.2 million, 2.7 per cent above the estimate of \$3,074.2 million for 1970.

période de janvier à septembre 1970. Ces paiements représentaient, pour les deux années, les sommes versées en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et les sommes versées en vertu du Programme de réduction des stocks de blé. Au Manitoba, en 1971, ils comprenaient aussi les paiements versés aux cultivateurs en vertu du Programme de paiement de superficie des fermes. La somme des recettes en espèces des fermes provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires a atteint 3,157.2 millions de dollars, soit 2.7 p. 100 de plus qu'en 1970 (3,074.2 millions de dollars).

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - September 1968 - 1971¹

TABLEAU 1. Recettes en espèces provenant de l'exploitation agricoles au Canada, par province, janvier - septembre 1968 - 1971¹

Province	1968 ^r	1969 ^r	1970 ^r	1971 ^p
thousands dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	25,508	27,486	34,692	28,951
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	39,773	47,050	47,858	45,442
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	35,535	37,121	44,399	39,191
Québec	468,736	500,525	506,790	490,795
Ontario	949,224	1,005,770	1,017,611	988,506
Manitoba	252,125	249,181	238,105	248,087
Saskatchewan	676,155	536,448	500,624	597,398
Alberta	590,908	530,005	510,219	555,280
British Columbia — Colombie-Britannique	132,946	136,837	141,839	146,018
Canada	3,170,910	3,070,423	3,042,137	3,139,668

¹ Excludes supplementary payments. — Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments Received by Canadian Farmers, by Province, January - September 1968 - 1971

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre 1968 - 1971

Province	1968	1969 ^r	1970	1971 ^p
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—
Québec	—	—	—	—
Ontario	—	968	—	—
Manitoba	156	333	2,930	5,547
Saskatchewan	5,303	5,286	19,795	6,524
Alberta	2,102	2,371	8,746	5,195
British Columbia — Colombie-Britannique	208	127	603	234
Canada	7,769	9,085	32,074	17,500

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Commodity, January - September, 1968 - 1971

TABLEAU 3. Recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole, au Canada, par produit, janvier - septembre, 1968 - 1971

Commodity - Produit	1968 ^r	1969 ^r	1970 ^r	1971 ^p
thousand dollars — milliers de dollars				
Wheat — Blé	443,281	416,665	473,514	451,152
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ — Blé, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	315,299	60,199	6,566	31,688
Oats — Avoine	18,150	24,790	14,979	27,338
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ — Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	8,420	4,815	—	1,738
Barley — Orge	62,159	56,836	96,077	134,601
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ — Orge, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	35,860	3,501	—	16,606
Canadian Wheat Board net cash advance payments — Avances nettes de la Commission canadienne du blé	- 5,012	93,093	- 93,137	- 64,829
Rye — Seigle	5,408	3,792	7,141	8,399
Flaxseed — Graine de lin	8,463	34,143	33,761	45,663
Rapeseed — Graine de colza	26,070	30,690	59,813	98,105
Soybeans — Soya	8,682	7,531	7,926	11,089
Corn — Maïs	15,066	18,199	17,125	21,099
Sugar beets — Betteraves à sucre	2,531	4,282	4,603	4,475
Potatoes — Pommes de terre	41,171	40,606	64,325	54,747
Fruits — Fruits	58,182	58,710	59,891	62,353
Vegetables — Légumes	74,723	67,907	75,520	73,135
Tobacco — Tabac	94,132	101,515	113,826	96,680
Other crops — Autres cultures	49,306	53,263	56,878	57,348
Crops — Total — Cultures	1,261,891	1,080,537	998,808	1,131,387
Cattle and calves — Gros bovins et veaux	709,378	704,479	728,734	761,528
Hogs — Porcs	299,806	331,563	375,867	321,905
Sheep and lambs — Moutons et agneaux	5,377	5,160	5,057	5,242
Dairy products — Produits laitiers	492,135	521,665	523,445	519,842
Poultry — Volaille	158,410	178,517	184,186	184,964
Eggs — Oeufs	115,398	137,089	132,180	112,375
Other livestock and products — Autre bétail et produits	30,436	29,736	29,353	28,452
Livestock and products — Total — Bétail et produits	1,810,940	1,908,209	1,978,822	1,934,308
Forest and maple products — Produits de la forêt et de l'érable	16,903	13,525	13,044	11,965
Dairy supplementary payments — Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	76,505	61,406	49,232	61,516
Deficiency payments ² — Paiements d'appoint ³	4,671	6,746	2,231	492
Cash receipts from farming operations — Recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole	3,170,910	3,070,423	3,042,137	3,139,668
Supplementary payments ³ — Paiements supplémentaires ³	7,769	9,085	32,074	17,500
Cash receipts — Total — Recettes monétaires	3,178,679	3,079,508	3,074,211	3,157,168

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years. — Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1968 includes deficiency payments on sugar beets, potatoes and wool; 1969 and 1970 on eggs, sugar beets, potatoes and wool; 1971 on wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them. — En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, comprend les paiements d'appoint touchant les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1968); les œufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1969 et 1970); la laine (1971). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.³ Payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act; as well as to eligible sugar beets growers following closure of refinery in southwestern Ontario (1969); to farmers under the Lower Inventory for Tomorrow (LIFT) program (1970 and 1971); and to Manitoba farmers under the Farm Acreeage Payment Program (1971). — Paiements versés aux cultivateurs en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, aux producteurs de betteraves à sucre admissibles par suite de la fermeture d'une raffinerie dans le sud-ouest de l'Ontario (1969), aux cultivateurs en vertu du programme de réduction d'emblavures (1970 et 1971) et aux cultivateurs du Manitoba en vertu du programme des paiements à l'acre (1971).

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from Statistics Canada crop correspondents reporting on conditions during the third week of October and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the July 30 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1970 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops; such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually in other relevant Statistics Canada publications.

Of the twenty-one crops in this report, **average yields per acre** of 12 crops were higher and 9 lower this year than last year. Estimated production in 1971 was larger than a year earlier for 13 of the twenty-one crops. New production records were established in 1971 for barley, fall rye, mixed grains, corn for grain, rapeseed, and sunflower seed. Record yields were obtained for oats for grain, barley, mixed grains, dry peas, dry beans, field roots and sugar beets.

The 1971 index of field crop production for Canada (1949 = 100) at a record 215.3 is substantially above the 1970 revised level of 178.3 and much above the previous record of 203.0 reached in 1966. Compared with last year, increases were recorded in the three Prairie Provinces. In Manitoba total estimated production in 1971 resulted in a record index reading of 204.8 in contrast to 137.6 in 1970. The production index in Saskatchewan rose to a record 292.7 and in Alberta to 235.9 compared with the 1970 standings of a revised 206.9 and 223.4 respectively.

The 1971 field crop production indices for the provinces in Eastern Canada were close to the levels in 1970. The Ontario index of production decreased to 173.7 from the previous high of 175.5 in 1970. In Quebec the index standing at 131.3 was above the 1970 index figure of 126.3 and compares with the 1967 record of 132.0. The 1971 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick respectively with revised 1970 levels in brackets were: 107.8, (104.2); 58.1 (52.9); and 92.7 (91.1).

The bulk of the 1971 Prairie grain and oilseed harvest was completed by early October with only one or two per cent remaining at the beginning of the third week in October. In most areas of Manitoba and Saskatchewan yields and quality of all crops were excellent. However, in Alberta grain quality and yields were affected by the extreme heat in August and the damp, cold weather during September and October.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations des rendements se fondent sur les comptes rendus des correspondants agricoles de Statistique Canada sur les conditions au cours de la troisième semaine d'octobre et sur les renseignements fournis par les sociétés de mise en conserve de même que par les responsables des statistiques agricoles de chaque province. Les estimations de la superficie ensemencée avec différentes cultures proviennent, sauf quelques exceptions, de l'enquête annuelle de juin et sont publiées dans le rapport du 30 juillet; elles incluent toutes les rectifications auxquelles il a été procédé. A titre comparatif, les tableaux contiennent les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production pour 1970. Les rendements sont basés sur la **récolte brute** et aucune prévision n'est faite pour le déchet qui varie selon les années et les cultures.

Bien que l'estimation de novembre de la production soit la dernière publiée au cours de la présente campagne agricole elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements complémentaires, en particulier sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec une assez grande exactitude plus tard dans la saison, entraîneront peut-être la rectification des estimations relatives à certaines cultures. Ces rectifications seront introduites au fur et à mesure dans les différents rapports de la présente série et, finalement, dans les autres publications appropriées.

Sur les vingt-et-un cultures qui figurent dans le présent rapport, 12 ont eu **des rendements moyens par acre** supérieurs à ceux de l'année dernière et 9, des rendements inférieurs. La production estimative de 13 cultures sur 21 en 1971 est plus élevée que celle de l'année dernière. De nouveaux records de production ont été établis en 1971 pour l'orge, le seigle d'automne, les céréales mélangées, le maïs à grain, le colza, et le tournesol. L'avoine à grain, l'orge, les céréales mélangées, les pois secs, les haricots secs, les plantes-racines et les betteraves à sucre ont donné des rendements sans précédent.

L'indice de production des grandes cultures du Canada (1949 = 100) pour 1971 est de 215.3, un chiffre record de beaucoup supérieur au niveau rectifié de 1970 (178.3) et bien supérieur au niveau record atteint en 1966 (203.0). Comparativement à l'année dernière, il s'est produit des augmentations dans les trois provinces des Prairies. Au Manitoba, la production estimative totale en 1971 s'est traduite par un indice record de 204.8 comparativement à 137.6 en 1970. L'indice de production en Saskatchewan a atteint un niveau record (292.7) de même qu'en Alberta, (235.9) contre 206.9 et 223.4 (chiffres rectifiés) respectivement en 1970.

Les indices de production de grandes cultures pour les provinces de l'Est du Canada en 1971 sont comparables à ceux de 1970. L'indice de production de l'Ontario a diminué et atteint 173.7, comparativement au chiffre plus élevé de 175.5, valable pour 1970. Au Québec, l'indice est de 131.3, ce qui représente une augmentation par rapport à 1970 (126.3); il se rapproche de l'indice record de 1967, (132.0). Les indices de 1971 pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick respectivement, ceux de 1970 étant indiqués entre parenthèses, se présentent comme suit: 107.8 (104.2); 58.1 (52.9) et 92.7 (91.1).

Cette année, la majeure partie de la récolte de céréales et de graines oléagineuses des Prairies était terminée au début d'octobre, il en restait tout au plus 1 à 2 p. 100 au début de la troisième semaine d'octobre. Dans la plupart des régions du Manitoba et de la Saskatchewan, les rendements et la qualité de toutes les cultures ont été excellents. Par contre, en Alberta, la chaleur excessive d'août et le temps froid et humide de septembre et d'octobre ont nui à la qualité et au rendement des céréales.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1971 comparativement à la dernière estimation de 1970

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	355,000	339,000	43.9	41.3	15,584,000	14,001,000
Spring wheat ² — Blé de printemps	12,129,000	18,889,000	26.0	27.0	315,935,000	509,692,000
All wheat — Tout blé	12,484,000	19,228,000	26.6	27.2	331,519,000	523,693,000
Oats for grain — Avoine à grain	7,149,000	7,110,000	51.5	53.0	367,850,000	377,154,000
Barley — Orge	10,042,900	15,206,500	41.4	43.1	415,704,000	654,822,000
Fall rye — Seigle d'automne	875,700	972,000	22.6	23.2	19,800,000	22,535,000
Spring rye — Seigle de printemps	139,000	124,000	18.9	18.0	2,627,000	2,228,000
All rye — Tout seigle	1,014,700	1,096,000	22.1	22.6	22,427,000	24,763,000
Flaxseed — Graine de lin	3,368,300	2,010,500	14.5	12.8	48,932,000	25,659,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,939,800	1,988,600	50.8	51.7	98,573,000	102,792,000
Corn for grain — Maïs à grain	1,196,900	1,335,000	84.3	81.0	100,925,000	108,118,000
Buckwheat — Sarrasin	151,800	103,400	18.7	20.6	2,833,000	2,125,000
Peas, dry — Pois secs	86,400	75,900	18.9	24.2	1,631,000	1,833,000
Beans, dry — Haricots secs	82,000	95,100	22.6	25.7	1,857,000	2,444,000
Soybeans — Soya	335,000	360,000	31.0	28.0	10,385,000	10,080,000
Rapeseed — Graine de colza	4,050,000	5,475,000	17.8	18.0	72,200,000	98,500,000
			cwt.			cwt.
Potatoes — Pommes de terre	319,900	312,800	172.4	174.4	55,138,000	54,537,000
			lb. — liv.		lb. — liv.	
Mustard seed — Graine de moutarde	200,000	265,000	940	886	187,900,000	234,750,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	70,500	215,000	785	708	55,350,000	152,250,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	13,620,000	13,868,000	2.08	2.00	28,266,000	27,770,000
Fodder corn — Maïs fourrager	701,300	696,000	13.54	13.44	9,496,000	9,357,000
Field roots — Plantes-racines	9,700	10,500	12.99	13.40	126,000	138,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	68,771	81,045	13.33	15.00	916,906	1,216,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	3,600	4,500	34.7	37.8	125,000	170,000
Oats for grain — Avoine à grain	65,000	70,000	45.2	48.8	2,938,000	3,416,000
Barley — Orge	20,000	18,000	37.2	38.5	744,000	693,000
Mixed grains — Céréales mélangées	64,000	69,000	44.5	47.4	2,848,000	3,271,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	55,000	53,000	186.4	190.6	10,252,000	10,102,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	180,000	179,000	1.95	2.10	351,000	376,000
Field roots — Plantes-racines	1,000	700	13.00	12.58	13,000	9,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	4,000	3,700	47.5	38.1	190,000	141,000
Oats for grain — Avoine à grain	24,000	22,000	46.1	41.5	1,106,000	913,000
Barley — Orge	6,500	5,700	43.4	37.6	282,000	214,000
Mixed grains — Céréales mélangées	10,700	9,900	47.5	43.0	508,000	426,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	4,600	4,000	151.5	160.0	697,000	640,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	202,000	208,000	1.82	2.20	368,000	458,000
Field roots — Plantes-racines	800	700	12.50	14.00	10,000	10,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	3,100	4,000	32.3	34.8	100,000	139,000
Oats for grain — Avoine à grain	65,000	61,000	39.4	45.1	2,561,000	2,749,000
Barley — Orge	6,900	5,800	37.7	39.5	260,000	229,000
Mixed grains — Céréales mélangées	9,500	7,700	40.0	46.1	380,000	355,000
Buckwheat — Sarrasin	3,500	3,200	33.7	34.7	118,000	111,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	61,000	60,000	215.0	218.2	13,118,000	13,092,000

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE I. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970 — Continued

TABLEAU I. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1971 comparativement à la dernière estimation de 1970 — suite

Province and crop — Province et culture	Area		Yield per acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
acres						
tons — tonnes						
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin:						
Tame hay — Foin cultivé	228,000	231,000	1.90	2.00	433,000	462,000
Field roots — Plantes-racines	600	400	11.67	13.00	7,000	5,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	29,300	37,800	25.6	27.4	750,000	1,036,000
Oats for grain — Avoine à grain	925,000	890,000	37.4	42.6	34,595,000	37,914,000
Barley — Orge	24,500	28,000	35.3	40.2	865,000	1,126,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,200	3,800	22.5	22.3	94,000	85,000
Flaxseed — Graine de lin	16,000	8,300	12.1	15.1	194,000	125,000
Mixed grains — Céréales mélangées	95,000	98,000	37.3	42.7	3,544,000	4,185,000
Corn for grain — Mais à grain	93,400	125,000	78.0	83.5	7,285,000	10,438,000
Buckwheat — Sarrasin	13,300	7,700	21.8	27.1	290,000	209,000
Peas, dry — Pois secs	1,300	1,100	21.8	22.5	28,000	25,000
Beans, dry — Haricots secs	1,000	1,100	18.0	17.5	18,000	19,000
cwt.						
Potatoes — Pommes de terre	67,000	66,000	121.5	135.0	8,140,000	8,910,000
tons — tonnes						
Tame hay — Foin cultivé	3,350,000	3,340,000	2.07	2.07	6,934,000	6,914,000
Fodder corn — Mais fourager	100,000	110,000	12.80	13.52	1,280,000	1,487,000
Field roots — Plantes-racines	3,000	3,500	11.80	12.60	35,000	44,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	9,016	8,100	19.66	20.99	177,262	170,000
Ontario:						
Winter wheat — Blé d'hiver	355,000	339,000	43.9	41.3	15,584,000	14,001,000
Spring wheat — Blé de printemps	9,000	14,000	30.0	29.0	270,000	406,000
All wheat — Tout blé	364,000	353,000	43.6	40.8	15,854,000	14,407,000
Oats for grain — Avoine à grain	750,000	695,000	58.2	57.5	43,650,000	39,962,000
Barley — Orge	335,000	390,000	51.8	54.0	17,353,000	21,060,000
Fall rye — Seigle d'automne	62,000	60,000	28.0	27.0	1,736,000	1,620,000
Flaxseed — Graine de lin	2,000	1,800	17.0	16.0	34,000	29,000
Mixed grains — Céréales mélangées	880,000	850,000	60.6	61.0	53,328,000	51,850,000
Corn for grain — Mais à grain	1,100,000	1,200,000	85.0	81.0	93,500,000	97,200,000
Buckwheat — Sarrasin	10,000	9,000	24.0	27.0	240,000	243,000
Peas, dry — Pois secs	2,000	3,000	17.0	18.0	34,000	54,000
Beans, dry — Haricots secs	81,000	94,000	22.7	25.8	1,839,000	2,425,000
Soybeans — Soya	335,000	360,000	31.0	28.0	10,385,000	10,080,000
cwt.						
Potatoes — Pommes de terre	47,500	47,500	217.5	198.8	10,331,000	9,443,000
tons — tonnes						
Tame hay — Foin cultivé	3,000,000	3,000,000	2.55	2.42	7,650,000	7,260,000
Fodder corn — Mais fourager	565,000	550,000	13.90	13.60	7,854,000	7,480,000
Field roots — Plantes-racines	4,300	5,000	14.25	14.00	61,000	70,000
Manitoba:						
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	1,400,000	2,400,000	21.8	29.2	30,500,000	70,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,260,000	1,472,000	42.1	54.3	53,000,000	80,000,000
Barley — Orge	1,500,000	2,200,000	34.0	45.7	51,000,000	100,500,000
Fall rye — Seigle d'automne	190,000	180,000	21.6	25.6	4,100,000	4,600,000
Spring rye — Seigle de printemps	4,000	4,000	19.2	22.0	77,000	88,000
All rye — Tout seigle	194,000	184,000	21.5	25.5	4,177,000	4,688,000
Flaxseed — Graine de lin	1,150,000	570,000	10.9	10.5	12,500,000	6,000,000
Mixed grains — Céréales mélangées	250,000	290,000	36.8	47.6	9,200,000	13,800,000
Corn for grain — Mais à grain	3,500	10,000	40.0	48.0	140,000	480,000
Buckwheat — Sarrasin	80,000	60,000	17.5	20.0	1,400,000	1,200,000
Peas, dry — Pois secs	60,000	50,000	17.0	24.0	1,020,000	1,200,000
Rapeseed — Graine de colza	400,000	625,000	18.0	20.8	7,200,000	13,000,000

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE I. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970 — Continued

TABLEAU I. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1971 comparativement à la dernière estimation de 1970 — suite

Province and crop — Province et culture	Area		Yield per acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
			acres		cwt.	
Manitoba — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	33,000	32,000	112.1	125.0	3,700,000	4,000,000
Mustard seed — Graine de moutarde	25,000	20,000	840	800	21,000,000	16,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	65,000	140,000	800	750	52,000,000	105,000,000
Tame hay — Foin cultivé	1,160,000	1,200,000	1.92	1.92	2,230,000	2,300,000
Fodder corn — Maïs fourrager	20,000	20,000	6.00	7.00	120,000	140,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	23,022	30,852	9.39	11.77	216,142	363,000
Saskatchewan:			bu. — boiss.		bus. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	8,000,000	12,800,000	26.2	26.7	210,000,000	342,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,950,000	1,960,000	56.4	56.6	110,000,000	111,000,000
Barley — Orge	3,300,000	6,300,000	43.0	45.2	142,000,000	285,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	460,000	550,000	22.0	21.5	10,100,000	11,800,000
Spring rye — Seigle de printemps	75,000	70,000	18.7	17.1	1,400,000	1,200,000
All rye — Tout seigle	535,000	620,000	21.5	21.0	11,500,000	13,000,000
Flaxseed — Graine de lin	1,500,000	1,030,000	16.5	13.9	24,800,000	14,300,000
Mixed grains — Céréales mélangées	175,000	210,000	42.9	44.8	7,500,000	9,400,000
Buckwheat — Sarrasin	25,000	11,000	17.0	17.0	425,000	187,000
Peas, dry — Pois secs	2,500	2,500	22.4	21.5	56,000	54,000
Rapeseed — Graine de colza	2,200,000	2,750,000	18.0	18.7	39,500,000	51,500,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	8,800	7,500	102.3	100.0	900,000	750,000
Mustard seed — Graine de moutarde	120,000	175,000	985	950	118,200,000	166,250,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	3,000	65,000	650	650	1,950,000	42,250,000
Tame hay — Foin cultivé	1,600,000	1,650,000	1.75	1.52	2,800,000	2,500,000
Fodder corn — Maïs fourrager	4,000	2,500	3.00	4.00	12,000	10,000
Alberta:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	2,600,000	3,500,000	27.7	26.3	72,000,000	92,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	2,050,000	1,850,000	57.1	51.9	117,000,000	96,000,000
Barley — Orge	4,700,000	6,100,000	42.1	39.3	198,000,000	240,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	155,000	175,000	23.2	24.6	3,600,000	4,300,000
Spring rye — Seigle de printemps	60,000	50,000	19.2	18.8	1,150,000	940,000
All rye — Tout seigle	215,000	225,000	22.1	23.3	4,750,000	5,240,000
Flaxseed — Graine de lin	700,000	400,000	16.3	13.0	11,400,000	5,200,000
Mixed grains — Céréales mélangées	450,000	450,000	46.7	42.9	21,000,000	19,300,000
Buckwheat — Sarrasin	20,000	12,500	18.0	14.0	360,000	175,000
Peas, dry — Pois secs	18,000	16,500	24.4	24.2	440,000	400,000
Rapeseed — Graine de colza	1,450,000	2,100,000	17.6	16.2	25,500,000	34,000,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	32,000	30,000	178.1	153.3	5,700,000	4,600,000
Mustard seed — Graine de moutarde	55,000	70,000	885	750	48,700,000	52,500,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	2,500	10,000	560	500	1,400,000	5,000,000
Tame hay — Foin cultivé	3,400,000	3,600,000	1.82	1.69	6,200,000	6,100,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	36,733	42,093	14.25	16.23	523,502	683,000
British Columbia — Colombie-Britannique:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	80,000	125,000	25.0	30.4	2,000,000	3,800,000
Oats for grain — Avoine à grain	60,000	90,000	50.0	57.8	3,000,000	5,200,000
Barley — Orge	150,000	159,000	34.7	37.7	5,200,000	6,000,000

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1971 comparativement à la dernière estimation de 1970 — fin

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	cwt.
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:						
Fall rye — Seigle d'automne	4,500	3,200	37.8	40.6	170,000	130,000
Flaxseed — Graine de lin	300	400	13.3	11.6	4,000	5,000
Mixed grains — Céréales mélangées	5,600	4,000	47.3	51.2	265,000	205,000
Peas, dry — Pois secs	2,600	2,800	20.4	35.7	53,000	100,000
Potatoes — Pommes de terre	11,000	12,800	209.1	234.4	2,300,000	3,000,000
Tame hay — Foin cultivé	500,000	460,000	2.60	3.04	1,300,000	1,400,000
Fodder corn — Maïs fourrager	12,300	13,500	18.70	17.78	230,000	240,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 20. — Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 20 octobre.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat. — Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au Tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies 1971, comparativement à la dernière estimation de 1970

Crop — Culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	cwt.
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	12,000,000	18,700,000	26.0	27.0	312,500,000	504,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,260,000	5,282,000	53.2	54.3	280,000,000	287,000,000
Barley — Orge	9,500,000	14,600,000	41.2	42.8	391,000,000	625,500,000
Rye — Seigle	944,000	1,029,000	21.6	22.3	20,427,000	22,928,000
Flaxseed — Graine de lin	3,350,000	2,000,000	14.5	12.8	48,700,000	25,500,000
Rapeseed — Graine de colza	4,060,000	5,475,000	17.8	18.0	72,200,000	98,500,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 20. — Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 20 octobre.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat. — Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au Tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1971, as compared with the Latest Estimate for 1970

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1971, comparativement à la dernière estimation de 1970

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

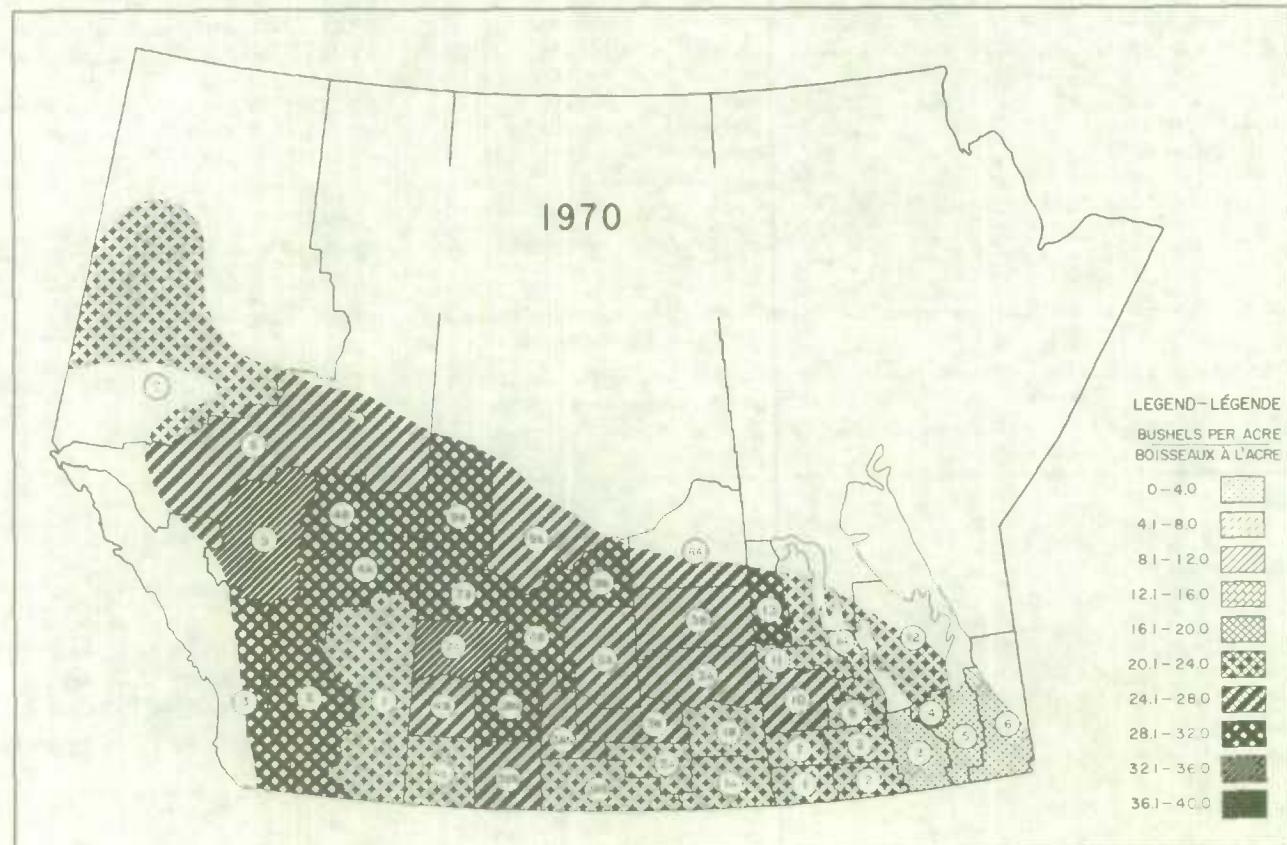
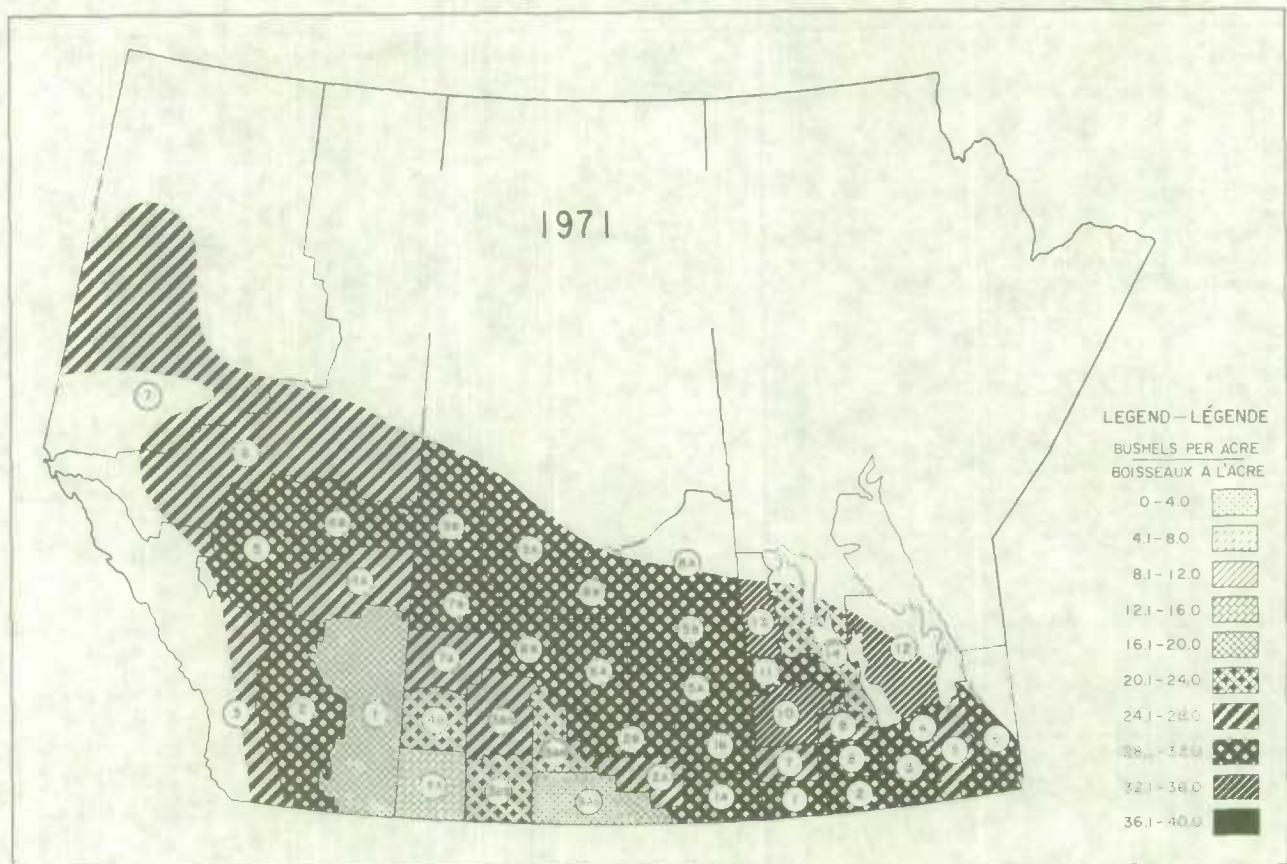
Nota: Les données du présent tableau figurent aux Tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1970	1971	1970	1971 ¹	1970	1971 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	cwt.
Manitoba	115,000	150,000	20.9	26.7	2,400,000	4,000,000
Saskatchewan	2,500,000	2,000,000	26.4	24.5	66,000,000	49,000,000
Alberta	450,000	310,000	27.8	24.2	12,500,000	7,500,000
Total	3,065,000	2,460,000	26.4	24.6	80,900,000	60,500,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 20. — Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 20 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT IN THE
PRAIRIE PROVINCES BY CROP DISTRICTS
ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ DANS LES
PROVINCES DES PRAIRIES PAR DISTRICT AGRICOLE
SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1971 was 405,000 acres, some 66,000 above the 1971 harvested area and 8 per cent above the 376,000 acres seeded in the fall of 1970. The area seeded to fall rye in Canada in 1971 was tentatively estimated at 834,500 acres, compared with last year's 972,000 acres, a decrease of about 14 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from Statistics Canada 1972 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 61 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 36 per cent with the remainder, 3 per cent, reporting below average conditions.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1970 and 1971

TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1970 et 1971

Crop and province Culture et province	Seeded in 1970 Ensemencées en 1970	Seeded in 1971 ¹ Ensemencées en 1971 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1970 Pourcentage de 1970	Area Superficie	Above average Supérieur à la moyenne		Average Égal à la moyenne		Below average Inférieur à la moyenne	
				1970	1971	1970	1971	1970	1971
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario	376,000	108	405,000	28	36	65	61	7	3
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec	3,800	82	3,100	15	23	67	54	18	23
Ontario	60,000	97	58,000	20	20	74	76	6	4
Manitoba	180,000	80	144,000	16	21	75	70	9	9
Saskatchewan	550,000	85	467,500	15	7	72	60	13	33
Alberta	175,000	91	159,200	12	9	74	74	14	17
British Columbia — Colombie-Britannique	3,200	83	2,700	13	4	73	82	14	14
Canada	972,000	86	834,500	15	13	74	68	11	19

¹ Preliminary; subject to revision on basis of results of Statistics Canada 1972 annual acreage survey. — Chiffres provisoires; sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par Statistique Canada en juin 1972.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1971 Canadian farmers had prepared an estimated 67 per cent of the land intended for field crops in 1972, compared to 66 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1971, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 36 (38); Nova Scotia, 47 (36); New Brunswick, 47 (44); Quebec, 61 (51); Ontario, 60 (55); Manitoba, 69 (76); Saskatchewan, 69 (70); Alberta, 66 (62); and British Columbia, 59 (65).

Superficie et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquent que la superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1971 est de 405,000 acres, soit quelque 66,000 de plus que la superficie moissonnée en 1971 et 8 p. 100 de plus que les 376,000 acres semées à l'automne de 1970. La superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada en 1971 a été estimée provisoirement à 834,500 acres, de plus que les 972,000 acres ensemencées en 1970, une baisse de 14 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1972 de Statistique Canada sur la superficie des cultures.

Soixante-et-un pour cent des correspondants du bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 36 p. 100 signalent un état supérieur; 3 p. 100, des conditions inférieures.

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre de 1971, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 67 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1972 comparée à 66 p. 100 de l'année dernière. Les pourcentages par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard; 36 (38); Nouvelle-Écosse, 47 (36); Nouveau-Brunswick, 47 (44); Québec, 61 (51); Ontario, 60 (55); Manitoba, 69 (76); Saskatchewan, 69 (70); Alberta, 66 (62); et Colombie-Britannique, 59 (65).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1962-1971¹**TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1962-1971¹**

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100

Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100

Province	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
per cent — pour cent										
Canada.....	65	71	60	45	68	68	45	45	66	67
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	24	37	30	29	27	27	35	38	38	36
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	17	43	36	41	34	25	32	49	36	47
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	29	48	51	43	45	30	47	50	44	47
Québec.....	46	58	54	39	60	50	58	60	51	61
Ontario.....	54	50	53	43	55	56	95	50	55	60
Manitoba	62	88	81	40	84	80	29	55	76	69
Saskatchewan	74	75	70	50	77	71	48	44	70	69
Alberta	58	67	43	40	52	64	31	38	62	66
British Columbia — Colombie-Britannique	49	52	43	61	56	61	58	50	65	59

¹ As at October 15. — Au 15 octobre.**The Feed Situation in Canada
Crop Year 1971-72**

Canadian feed grain supplies in 1971-72, including feed wheat, were estimated at a record level of 37.3 million short tons, some 13 per cent greater than the comparable 1970-71 total of 32.9 million tons and 51 per cent greater than the five-year (1964-65-1968-69) average of 24.7 million tons. Grain-consuming-animal units increased from 18.9 million in 1970 to 19.2 million in 1971 resulting in an estimated feed supply per animal unit for 1971-72 of 1.94 tons, 11 per cent more than the 1970-71 estimate of 1.74 tons per animal unit.

Concentrates fed, including grains, during the 1970-71 crop year amounted to 20.4 million tons, compared with the previous year's level of 20.6 million tons. Concentrates consumed per grain-consuming-animal unit amounted to 1.08 tons in 1970-71, 1.21 tons in 1969-70 and a five-year average of 0.98 ton.

**Les céréales fourragères au Canada
campagne agricole de 1971-72**

On estime qu'en 1971-72, les disponibilités de céréales fourragères ont atteint le chiffre sans précédent de 37.3 millions de tonnes courtes, soit environ 13 p. 100 de plus qu'en 1970-71 (32.9 millions) et 51 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale de 1964-65-1968-69 (24.7 millions). Le nombre d'animaux consommateurs est passé de 18.9 millions en 1970 à 19.2 millions en 1971; les disponibilités par animal sont donc estimées pour 1970-71 à 1.94 tonnes, soit 11 p. 100 de plus que l'estimation de 1970-71 (1.74 tonnes).

La quantité de concentrés, y compris ceux de céréales, consommés pendant la campagne agricole de 1970-71 a été de 20.4 millions de tonnes, comparativement à 20.6 millions de tonnes l'année précédente. La quantité de concentrés consommés par animal est passée de 1.21 tonne en 1969-70 à 1.08 tonne en 1970-71 et la moyenne quinquennale a été de 0.98 tonne.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per Unit, Canada, Crop Years 1969-70 to 1971-72, with Five-year Averages, 1964-65 to 1968-69**TABLEAU 1. Balance des concentrés, nombre d'unités animales et aliments consommés par unité, Canada, campagnes de 1969-70 à 1971-72 et moyennes quinquennales de 1964-65 à 1968-69**

Item — Poste	Average 1964-65-1968-69 Moyenne	million tons — millions de tonnes		
		1969-70 ^r	1970-71 ^p	1971-72 ^t
Supply — Disponibilités:				
Stocks beginning crop year ² — Stocks au 1er août ²	5.0	7.1	7.3	5.7
Production of feed grains — Production de céréales fourragères:				
Corn — Maïs	1.9	2.1	2.8	3.0
Oats — Avoine	6.1	6.3	6.3	6.4
Barley — Orge	6.1	9.1	10.0	15.7
Mixed grain and buckwheat — Céréales mélangées et sarrasin....	1.6	2.0	2.2	2.3
Total production — Production totale	15.7	19.4	21.3	27.5
Imports of feed grains — Importations de céréales fourragères	0.7	0.8	0.4	0.4
Wheat and rye fed — Blé et seigle consommés	1.8	3.1	2.1	2.0
By-product feeds fed — Aliments à base de sous-produits consommés	1.6	1.7	1.7	1.7
Supply — Total — Disponibilités	24.7	32.2	32.9	37.3

¹ See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per unit, Canada, Crop Years 1969-70 to 1971-72, with Five-year Averages, 1964-65 to 1968-69 — Concluded

TABLEAU 1. Balance des concentrés, nombre d'unités animales et aliments consommés par unité, Canada, campagnes de 1969-70 à 1971-72 et moyennes quinquennales de 1964-65 à 1968-69 — fin

Item — Poste	Average 1964-65—1968-69 Moyenne	1969-70 ^f	1970-71 ^p	1971-72 ^t
				millions tons — millions de tonnes
Utilization — Utilisation:				
Concentrates fed ¹ — Concentrés consommés ¹ :				
Corn — Maïs	2.0	2.2	2.5	2.5
Oats — Avoine	5.7	5.6	5.8	5.9
Barley — Orge	4.0	6.1	6.0	6.2
Mixed grain and buckwheat — Céréales mélangées et sarrasin	1.6	1.8	2.1	2.2
Wheat and rye — Blé et seigle	1.8	3.1	2.1	2.1
Oilseed cake and meal — Tourteau et farine de graines oléagineuses	0.6	0.7	0.8	0.8
Animal protein feeds — Aliments protéiniques	0.3	0.3	0.3	0.3
Other by-product feeds — Autres aliments à base de sous-produits	0.7	0.7	0.6	0.6
Concentrates fed — Total — Concentrés consommés	16.5	20.6	20.4	20.5
Feed grains for seed, human food and industry — Céréales fourragères pour la semence, la consommation humaine et l'industrie	1.8	2.0	2.2	2.2
Exports — Exportations	1.1	2.2	4.6	5.1
Utilization — Total — Utilisation	19.5	24.9	27.2	27.8
Stocks at end of crop year ² — Stocks à la fin de la campagne ²	5.2	7.3	5.7	9.3
Supply and utilization per animal unit — Disponibilités et utilisation par unité animale:				
Supply — Total — Disponibilités	24.7	32.2	32.9	37.3
Concentrates fed — Concentrés consommés	16.5	20.6	20.4	20.5
million — millions				
Grain-consuming animal units, June 1 — Unités animales consommatoires de céréales le 1er juin	16.8	17.0	18.9	19.2
tons — tonnes				
Supply per animal unit — Disponibilités par unité animale	1.47	1.89	1.74	1.94
Concentrates fed per animal unit — Concentrés consommés par unité animale .....	.98	1.21	1.08	1.07

¹ Preliminary estimates based on production as of October 20 and forecasts of utilization and exports. — Estimations provisoires fondées sur la production au 20 octobre et sur l'utilisation et sur les prévisions d'exportations.

² Total stocks of oats and barley and commercial stocks of corn only. — Stocks globaux d'avoine et d'orge et stocks commerciaux de maïs seulement.

³ Total quantities fed in Canada, including domestically produced and imported grains and by-product feeds. — Quantité totale, consommée, y compris les céréales produites au Canada et les céréales importées ainsi que les aliments à base de sous-produits.

Note: Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with totals. — Nota: Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas au total donné.

Forage crops and feed supplements — Production of tame hay in Canada in 1970, including clover and alfalfa, was estimated at 27.8 million tons, some 2 per cent less than last year's record outturn of 28.3 million but 20 per cent above the ten-year (1960-69) average of 23.1 million tons. Production of fodder corn, which is mostly in Eastern Canada, was placed at 9.4 million tons in 1971, one per cent below last year's 9.5 million tons but 58 per cent above the ten-year average of 5.9 million tons. Fall pastures were generally good in most regions and, as a result, supplementary fall feeding was not extensive this season.

Feed grain supplies per animal unit — As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming-animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming-animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 2, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

Récoltes fourragères et compléments fourragers — La récolte de foins cultivé au Canada en 1971, y compris le trèfle et la luzerne, a été estimée à 27.8 millions de tonnes, soit environ 2 p. 100 de moins que la récolte record de l'an dernier (28.3 millions de tonnes), mais 20 p. 100 de plus que la moyenne décennale (1960-69) de 23.1 millions de tonnes. La récolte de maïs fourragé, cultivé surtout dans l'est du Canada, a atteint 9.4 millions de tonnes en 1971, soit 1 p. 100 de moins qu'en 1970 (9.5 millions), mais 58 p. 100 de plus que la moyenne décennale (5.9 millions). En général, grâce au bon état des pâturages d'automne dans la plupart des régions, on n'a eu qu'une petite quantité de compléments à prélever sur les stocks.

Disponibilités de céréales fourragères par animal — Comme pour les campagnes antérieures, le tableau des disponibilités de céréales fourragères de la campagne en cours établit une comparaison entre les disponibilités globales possibles de céréales fourragères par unité animale consommatrice et la quantité nette estimative effectivement disponible pour chaque unité. Les disponibilités brutes de céréales fourragères au cours d'une campagne agricole, comme l'indique le Tableau 2, comprennent la production totale des diverses céréales fourragères (avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin) exprimées en tonnes et réunies en un seul total, plus les stocks reportés d'avoine, d'orge, de seigle et le report de maïs en situation commerciale au début de la campagne agricole. On tient également compte des importations prévues. Le blé n'est pas compté comme céréale fourragère dans ces calculs.

While it is recognized that the method just outlined has value of determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 3, net supplies have been calculated by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 2. For the 1971-72 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 2, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite puisse servir à établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les quantités estimatives utilisées à des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du Tableau 3, les approvisionnements nets ont été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et les autres usages non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au Tableau 2. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1971-72, afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le Tableau 2, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

TABLE 2. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming-animal Unit, Crop Years 1960-61 to 1971-72, with Ten-year Average 1960-61 to 1969-70

TABLEAU 2. Disponibilités possibles de céréales fourragères (sans le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes agricoles de 1960-61 à 1971-72, avec moyenne décennale de 1960-61 à 1969-70

Crop year — Campagne agricole	Gross supply feed grains ¹ — Disponibilités brutes de céréales fourragères ¹	Grain-consuming- animal units ² — Unités animales consommatoires de céréales ²	Supply per grain-consuming- animal unit — Disponibilités par unité animale consommatrice de céréales
			tons — tonnes
1960-61.....	19,301,000	15,322,000	1.26
1961-62.....	15,695,000	16,033,000	0.98
1962-63.....	19,055,000	15,485,000	1.23
1963-64.....	21,319,000	15,903,000	1.34
1964-65.....	19,921,000	16,775,000	1.19
1965-66.....	21,270,000	16,427,000	1.29
1966-67.....	23,205,000	16,633,000	1.40
1967-68.....	21,422,000	17,311,000	1.24
1968-69.....	24,252,000	16,709,000	1.45
1969-70.....	28,038,000	17,030,000	1.65
<i>Average — 1960-61 — 1969-70 — Moyenne</i>	21,348,000	16,363,000	1.30
1970-71 ^r	29,891,000	18,892,000	1.58
1971-72 ^p	34,610,000 ^s	19,191,000	1.80

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances. — Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de céréales mélangées ainsi que les stocks d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les importations prévues.

² A grain-consuming-animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming-animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year. — Une unité animale consommatrice de céréales correspond à la consommation annuelle de céréales d'une vache laitière. Dans les calculs, les diverses catégories de bétail et de volaille sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bovins, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volaille, 0.045. Le nombre d'unités consommatoires de céréales pour une campagne agricole particulière est fondé sur le nombre estimatif de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en cause.

^r Based on November estimate of production of 1971 field crops. — D'après les estimations de novembre de la récolte des grandes cultures de 1971.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1971-72 were estimated to be some 16 per cent more than in 1970-71 due to an increase in opening stocks of rye, as well as larger production of oats, barley, rye, corn and mixed grains. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 128.9 million bushels and this year's crop of 377.2 million, were placed at some 506.1 million bushels and represent a slight decline from last year's total of 509.2 million. Supplies of barley, at a record 797.8 million bushels, consisting of a carryover of 143.0 million and an all-time high crop of 654.8 million, were 30 per cent above the 1970-71 total of 615.8 million bushels.

Supplies of rye, at 37.1 million bushels, were 12 per cent more than the 1970-71 total of 33.1 million due to increases in both carryover stocks and production. This year's record crop of mixed grains was estimated at 102.8 million bushels compared with the 98.6 million harvested in 1970. Production of grain corn in 1971 was estimated at a record 108.1 million bushels, 7 per cent larger than last year's crop of 100.9 million. Gross supplies of feed grain were estimated at an all-time high of 34.6 million tons compared with last year's 29.9 million, and 62 per cent above the ten-

Seign les estimations, les disponibilités de céréales fourragères pour la campagne agricole de 1971-72 dépassent d'environ 16 p. 100 celles de 1970-71, suite à un accroissement des stocks d'ouverture de seigle et des récoltes d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs et de céréales mélangées. Les disponibilités d'avoine de la campagne en cours, constituées du report de 128.9 millions de boisseaux au 1er août et de la production de 377.2 millions de boisseaux cette année, sont évaluées à quelque 506.1 millions de boisseaux, soit une légère diminution par rapport à l'an dernier (509.2 millions). Les disponibilités d'orge qui ont atteint le chiffre record de 797.8 millions de boisseaux se composaient d'un report de 143.0 millions et d'une récolte sans précédent de 654.8 millions de boisseaux, soit 30 p. 100 de plus que les 615.8 millions de boisseaux de 1970-71.

Les disponibilités de seigle (37.1 millions de boisseaux) étaient de 12 p. 100 supérieures à celles de 1970-71 (33.1 millions) en raison d'un accroissement des stocks reportés et de la production. Cette année, la récolte sans précédent de céréales mélangées a été estimée à 102.8 millions de boisseaux, contre 98.6 millions en 1970. Selon les estimations, la production de maïs à grain en 1971 a atteint le chiffre record de 108.1 millions de boisseaux, soit 7 p. 100 de plus qu'en 1970 (100.9 millions). Les disponibilités brutes de céréales fourragères ont été estimées à 34.6 millions de tonnes (29.9 millions en 1970), soit un

year (1960-61—1969-70) average of 21.3 million tons. Grain-consuming animal units increased by 2 per cent, from 18.9 million at June 1, 1970 to 19.2 million in 1971. However, the increase in feed grain supplies more than offset the rise in animal units, and as a result, gross supplies per grain-consuming animal unit were placed at 1.80 tons compared with 1.58 tons a year ago and the recent ten-year average of 1.30 tons.

chiffre record qui dépasse de 62 p. 100 la moyenne décennale de 1960-61 à 1969-70 (21.3 millions de tonnes). Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a augmenté de 2 p. 100, passant de 18.9 à 19.2 millions entre le 1er juin 1970 et 1971. Toutefois, l'augmentation des disponibilités de céréales fourragères a largement compensé l'augmentation du nombre d'unités animales, et les disponibilités brutes par unité animale consommatrice de céréales étaient de 1.80 tonne, comparativement à 1.58 tonne un an plus tôt et à 1.30 tonne pour la moyenne décennale.

TABLE 3. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming-animal Unit, Crop Years 1960-61 to 1971-72 with Ten-Year Average 1960-61 to 1969-70

TABLEAU 3. Disponibilités nets de céréales fourragères (sans le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1960-61 à 1971-72, avec moyenne décennale de 1960-61 à 1969-70

Crop year — Campagne	Net Supply feed grains ¹ Disponibilités nets de céréales fourragères ¹	Grain-consuming- animal units ² Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per grain-consuming- animal unit
			tons — tonnes
tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes	
1960-61.....	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62.....	12,823,000	16,033,000	0.80
1962-63.....	16,356,000	15,485,000	1.06
1963-64.....	18,005,000	15,903,000	1.13
1964-65.....	16,803,000	16,775,000	1.00
1965-66.....	17,972,000	16,427,000	1.09
1966-67.....	19,456,000	16,633,000	1.17
1967-68.....	18,212,000	17,311,000	1.05
1968-69.....	21,371,000	16,709,000	1.28
1969-70.....	23,538,000 ^r	17,030,000	1.38
Average — 1960-61 — 1969-70 — Moyenne	18,091,000	16,363,000	1.10
1970-71 ^P	22,705,000	18,892,000	1.20
1971-72.....	26,999,000	19,191,000	1.41

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses. — Disponibilités brutes, moins les exportations, les besoins de semence et les autres utilisations au Canada, étrangères à la prove animale.

² See footnote 2, Table 2. — Voir renvoi 2 du Tableau 2.

Grain consumed per animal unit — In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 4 is, therefore, the net supply set forth in Table 3 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

Céréales consommées par unité animale — Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au Tableau 4 est donc l'approvisionnement net indiqué au Tableau 3, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 4. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming-animal Unit, Crop Years 1960-61 to 1970-71 with Ten-year Average 1960-61 to 1969-70

TABLEAU 4. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1960-61 à 1970-71 comparativement à la moyenne décennale de 1960-61 à 1969-70

Crop year — Campagne	Total amount consumed Quantité globale consommée	Grain-consuming- animal units ³ Unités animales consommatrices de céréales ³	Amount consumed per grain-consuming- animal unit
			tons — tonnes
tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes	
1960-61.....	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62.....	11,079,000	16,033,000	0.69
1962-63.....	12,759,000	15,485,000	0.82
1963-64.....	13,430,000	15,903,000	0.84
1964-65.....	13,490,000	16,775,000	0.80
1965-66.....	14,585,000	16,427,000	0.89
1966-67.....	15,645,000	16,633,000	0.94
1967-68.....	15,406,000	17,311,000	0.89
1968-69.....	15,837,000	16,709,000	0.95
1969-70.....	18,895,000 ^r	17,030,000	1.11
Average — 1960-61 — 1969-70 — Moyenne	14,441,000	16,363,000	0.88
1970-71 ^P	18,610,000	18,892,000	0.99

¹ See footnote 2, Table 2. — Voir renvoi 2 du Tableau 2.

Millfeeds—During the 1970-71 crop year, production of Canadian millfeeds amounted to 672,686 tons. This was a decrease of 4 per cent from the 1969-70 production of 703,959 tons but slightly below the ten-year (1960-61—1969-70) average of 673,764 tons. In 1970-71 exports, at 235,436 tons, increased by 10 per cent over the 1969-70 total of 213,579 tons and were sharply above the ten-year average of 102,103 tons.

Due to the decline in production combined with the rise in exports, domestic utilization of millfeeds for 1970-71 was 12 per cent below 1969-70 and 24 per cent less than the (1960-61—1969-70) average of 572,580 tons, after making allowances for changes in mill stocks. In 1970-71 the major export markets for millfeeds were United States, 145,707 tons and Japan, 88,540 tons. Substantially smaller shipments went to the Netherlands, Bermuda, Barbados, Jamaica, Guyana, Malaysia, Singapore, Greece, South Africa, Mozambique, Leeward and Windward Islands and St. Pierre and Miquelon.

Issues de meunerie—Au cours de la campagne agricole 1970-71, la production d'issues a atteint 672,686 tonnes, ce qui représente une diminution de 4 p. 100 par rapport à 1969-70 (703,959 tonnes), et un peu moins que la moyenne décennale de 1960-61—1969-70 (673,764 tonnes). En 1970-71, les exportations qui ont été de 235,436 tonnes se sont accrues de 10 p. 100 par rapport à 1969-70 et ont largement dépassé celles de la moyenne décennale (102,103 tonnes).

Par suite d'une diminution de la production et d'un accroissement des exportations, la consommation intérieure d'issues en 1970-71, compte tenu des variations de stocks des meuneries, a été de 12 p. 100 inférieure à celle de 1969-70 et de 24 p. 100 moins élevée que la moyenne décennale de 1960-61—1969-70 (572,580 tonnes). En 1970-71, les principaux pays importateurs de moutures ont été les États-Unis (145,707 tonnes) et le Japon (88,540 tonnes). Les livraisons vers les Pays-Bas, les Bermudes, la Barbade, la Jamaïque, la Guyane, la Malaisie, Singapour, la Grèce, l'Afrique du Sud, le Mozambique, les îles Leeward et Windward et Saint Pierre-et-Miquelon ont été sensiblement moins élevées.

TABLE 5. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1960-61 to 1970-71 with Ten-year Average 1960-61 to 1969-70

TABLEAU 5. Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie, campagnes 1960-61 à 1970-71, comparativement à la moyenne décennale 1960-61 à 1969-70

Crop year — Campagne	Production	Imports	Exports	Apparent domestic disappearance ¹	Exports as percentages of production
		— Importations	— Exportations	— Disparition intérieure apparente ²	— Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	2	198,223	608,189	24.4
1964-65	646,928	2	95,143	558,715	14.7
1965-66	724,425	2	112,420	610,166	15.5
1966-67	667,140	2	101,817	567,524	15.3
1967-68	640,278	2	52,485	586,220	8.2
1968-69	648,505	2	93,319	551,381	14.4
1969-70	703,959	2	213,579	495,273	30.3
Average — 1960-61 — 1969-70 — Moyenne	673,764	2	102,103	572,580	15.2
1970-71	672,686	2	235,436	435,277	35.0

¹ Adjusted for changes in mill stocks. — Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

² Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity. — Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

TABLE 6. Production of Bran, Shorts, middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1970-71 with Revised Totals, Crop Year 1969-70

TABLEAU 6. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois, campagne 1970-71 et totaux revisés, campagne 1969-70

Month — Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
	tons — tonnes			
tons — tonnes				
1970 — August — Août	19,415	37,511	3,001	59,927
September — Septembre	19,850	40,977	3,284	64,111
October — Octobre	19,315	34,280	3,099	56,694
November — Novembre	17,445	33,034	3,313	53,792
December — Décembre	18,740	37,428	3,474	59,642
1971 — January — Janvier	19,560	34,143	2,785	56,488
February — Février	18,309	32,624	2,227	53,160
March — Mars	19,046	35,533	3,284	57,863
April — Avril	16,708	30,894	3,327	50,929
May — Mai	17,240	31,231	2,442	50,913
June — Juin	16,078	34,070	3,225	53,373
July — Juillet	16,507	35,876	3,411	55,794
Crop year — 1970-71 — Campagne	218,213	417,601	36,872	672,686
Crop year — 1969-70 — Campagne	234,913	437,162	31,884	703,959

Hog-barley Ratio—The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of Index 100 hog. For the period to December 1968 the ratio is based on the number of bushels of No. 1 feed barley equivalent in value to 100 lb. of grade B hog.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge—Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau ci-dessous, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère N° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc (indice 100). Jusqu'en décembre 1968, le rapport était fondé sur le nombre de boisseaux d'orge fourragère N° 1 dont la valeur égalait celle de 100 livres de porc B.

TABLE 7. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1966-1971

TABLEAU 7. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1966-1971

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3

Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1966	1967	1968	1969	1970	1971
January — Janvier	23.9	17.8	16.0	23.9	29.8	13.7
February — Février	24.4	18.8	16.3	25.0	29.8	14.5
March — Mars	20.8	18.0	16.2	25.6	26.7	13.5
April — Avril	19.0	17.1	15.7	24.6	23.8	13.7
May — Mai	21.6	18.8	18.4	27.2	23.7	14.7
June — Juin	22.1	18.3	19.1	30.1	22.7	14.5
July — Juillet	19.7	16.6	20.4	30.0	21.4	16.2
August — Août	19.9	17.0	23.4	30.7	19.7	19.3
September — Septembre	19.5	17.6	23.8	31.8	17.8	20.3
October — Octobre	18.5	17.4	22.7	30.1	15.8	20.2
November — Novembre	17.6	16.4	23.4	29.1	15.5	19.7
December — Décembre	17.2	16.7	23.5	30.0	14.4	19.7

Feed and farm-animal price indexes.—The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme.—Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 8. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1968-1971

TABLEAU 8. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1968-1971

1935-1939 = 100

Month — Mois	1968		1969		1970		1971	
	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail
January — Janvier	251.9	316.3	268.9	343.0	220.1	364.9	231.7	337.4
February — Février	253.0	315.4	269.0	345.5	225.7	374.5	234.7	347.6
March — Mars	251.9	312.9	263.6	344.8	224.8	371.2	232.6	345.8
April — Avril	252.8	313.8	261.2	352.8	224.0	360.7	228.3	345.6
May — Mai	250.8	322.2	256.3	371.7	218.7	363.3	225.4	349.9
June — Juin	251.0	330.0	255.5	381.7	215.6	352.7	229.0	349.5
July — Juillet	238.8	333.1	248.6	371.6	213.9	348.8	227.0	350.0
August — Août	234.3	340.8	214.7	361.7	217.2	342.9	216.5	352.0
September — Septembre	261.5	343.8	213.1	360.2	224.1	342.5	209.8	354.1
October — Octobre	260.8	339.0	212.6	352.3	224.4	335.1	212.0	355.2
November — Novembre	259.7	339.2	213.8	352.1	222.1	337.4	209.2	364.1
December — Décembre	266.6	345.0	216.5	357.9	226.6	334.0	206.1	

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1971. This survey is conducted by Statistics Canada in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1971 averaged 27.3 bushels per acre, compared with an average yield of 22.1 bushels on stubble land. In 1970, summerfallow wheat averaged 26.6 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 19.9 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1971, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows: oats for grain, 62.3 (48.8); barley, 47.4 (34.8); flaxseed, 13.9 (9.9); and rapeseed, 18.7 (13.1). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1971 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 93 (7); oats for grain, 41 (59); barley, 64 (36); flaxseed, 72 (28); and rapeseed, 87 (13).

Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent bulletin sont fondées sur les déclarations des agriculteurs et des agents des silos pour décembre 1971. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, Statistique Canada mène la présente enquête afin de se rendre compte de la relation des rendements moyens des agriculteurs des provinces des Prairies entre les cultures sur jachères et sur chaume, de même que de la répartition des superficies des principales grandes cultures sur jachères et sur chaume.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1971 a donné en moyenne 27.3 boisseaux l'acre, contre 22.1 boisseaux dans les chaumes. En 1970, le blé des jachères avait donné en moyenne 26.6 boisseaux, et le blé des chaumes, 19.9 boisseaux. Les rendements moyens, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures dans les jachères en 1971 sont les suivants (les chiffres entre parenthèses indiquent les rendements dans les chaumes): avoine, 62.3 (48.8); orge, 47.4 (34.8); graine de lin, 13.9 (9.9); et graine de colza 18.7 (13.1). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 93 (7); avoine, 41 (59); orge 64 (36); graine de lin, 72 (28); et graine de colza, 87 (13).

**TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1970 and 1971
Specified Crops**

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1970 et 1971, certaines cultures

Crop -- Culture	Seeded acreage Superficie ensemencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971		
	'000 acres		per cent pour cent		bu. -- boiss.		million bu. millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	11,043	17,461	92	93	26.6	27.3	293.5	476.6
Stubble — Chaumes	957	1,239	8	7	19.9	22.1	19.0	27.4
Total	12,000	18,700	100	100	26.0	27.0	312.5	504.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	2,436	2,162	46	41	61.7	62.3	150.4	134.6
Stubble — Chaumes	2,824	3,120	54	59	45.9	48.8	129.6	152.4
Total	5,260	5,282	100	100	53.2	54.3	280.0	287.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	5,450	9,316	57	64	46.5	47.4	253.3	441.6
Stubble — Chaumes	4,050	5,284	43	36	34.0	34.8	137.7	183.9
Total	9,500	14,600	100	100	41.2	42.8	391.0	625.5
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	2,368	1,442	71	72	16.3	13.9	38.5	20.0
Stubble — Chaumes	982	558	29	28	10.4	9.9	10.2	5.5
Total	3,350	2,000	100	100	14.5	12.8	48.7	25.5
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	3,445	4,759	85	87	18.7	18.7	64.32	89.12
Stubble — Chaumes	605	716	15	13	13.0	13.1	7.88	9.38
Total	4,050	5,475	100	100	17.8	18.0	72.20	98.50
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	1,121	1,931	80	80	22.8	30.3	25.6	58.5
Stubble — Chaumes	279	469	20	20	17.6	24.5	4.9	11.5
Total	1,400	2,400	100	100	21.8	29.2	30.5	70.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	243	290	19	20	49.8	63.4	12.1	18.4
Stubble — Chaumes	1,017	1,182	81	80	40.2	52.1	40.9	61.6
Total	1,260	1,472	100	100	42.1	54.3	53.0	80.0

**TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1970 and 1971,
Specified Crops — Concluded**

**TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes,
provinces des Prairies, 1970 et 1971 certaines cultures — fin**

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	'000 acres		per cent pour cent		bu. — bois. bu. — bois.		million bu. millions de bois.	
Manitoba — Concluded — fin								
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	725	1,037	48	47	38.9	51.2	28.2	53.1
Stubble — Chaumes	775	1,163	52	53	29.4	40.8	22.8	47.4
Total	1,500	2,200	100	100	34.0	45.7	51.0	100.5
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	367	144	32	25	13.4	13.2	4.9	1.9
Stubble — Chaumes	783	426	68	75	9.7	9.6	7.6	4.1
Total	1,150	570	100	100	10.9	10.5	12.5	6.0
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	245	398	61	64	20.0	22.7	4.89	9.03
Stubble — Chaumes	155	227	39	36	14.9	17.5	2.31	3.97
Total	400	625	100	100	18.0	20.8	7.20	13.00
Saskatchewan								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	7,586	12,604	95	98	26.6	26.8	201.6	338.2
Stubble — Chaumes	414	196	5	2	20.3	19.4	8.4	3.8
Total	8,000	12,800	100	100	26.2	26.7	210.0	342.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1,252	1,114	64	57	62.2	63.6	77.9	70.8
Stubble — Chaumes	698	846	36	43	46.0	47.5	32.1	40.2
Total	1,950	1,960	100	100	56.4	56.6	110.0	111.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2,486	5,155	75	82	46.2	47.6	114.9	245.4
Stubble — Chaumes	814	1,145	25	18	33.3	34.6	27.1	39.6
Total	3,300	6,300	100	100	43.0	45.2	142.0	285.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	1,355	941	90	91	16.9	14.2	22.9	13.4
Stubble — Chaumes	145	89	10	9	13.1	10.1	1.9	0.9
Total	1,500	1,030	100	100	16.5	13.9	24.8	14.3
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	2,021	2,685	92	98	18.5	18.9	37.30	50.67
Stubble — Chaumes	179	65	8	2	12.3	12.8	2.20	0.83
Total	2,200	2,750	100	100	18.0	18.7	39.30	51.50
Alberta								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2,336	2,926	90	84	28.4	27.3	66.3	79.9
Stubble — Chaumes	264	574	10	16	21.6	21.1	5.7	12.1
Total	2,600	3,500	100	100	27.7	26.3	72.0	92.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	941	758	46	41	64.2	59.9	60.4	45.4
Stubble — Chaumes	1,109	1,092	54	59	51.0	46.3	56.6	50.6
Total	2,050	1,850	100	100	57.1	51.9	117.0	96.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2,239	3,124	48	51	49.2	45.8	110.2	143.1
Stubble — Chaumes	2,461	2,976	52	49	35.7	32.6	87.8	96.9
Total	4,700	6,100	100	100	42.1	39.3	198.0	240.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	646	357	92	89	16.6	13.2	10.7	4.7
Stubble — Chaumes	54	43	8	11	13.0	11.6	0.7	0.5
Total	700	400	100	100	16.3	13.0	11.4	5.2
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	1,179	1,676	81	80	18.8	17.6	22.13	29.42
Stubble — Chaumes	271	424	19	20	12.4	10.8	3.37	4.58
Total	1,450	2,100	100	100	17.6	16.2	25.50	34.00

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1971.

TABLE I. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week.
October - December, 1971

TABLEAU I. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine.
octobre - décembre, 1971

Week ended — Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels — milliers de boisseaux						
October — Octobre 6	316,432	29,268	81,402	6,927	14,509	13,259
13	313,132	28,565	85,310	6,403	14,399	14,479
20	307,800	28,856	85,853	6,172	14,078	15,466
27	309,063	29,086	89,341	6,438	14,373	18,012
November — Novembre 3	312,138	29,148	91,962	6,473	13,871	18,408
10	309,043	28,996	92,354	6,068	13,760	18,709
17	305,166	28,656	87,794	6,022	13,198	18,000
24	299,446	29,223	87,909	6,129	12,638	17,530
December — Décembre 1	297,799	29,220	88,957	6,075	10,358	17,391
8	296,027	29,429	89,856	5,992	10,201	16,173
15	292,854	29,665	90,926	6,078	10,054	15,917
22	299,792	29,301	90,690	5,911	10,696	14,877
29	306,570	29,250	91,397	5,883	11,105	15,006

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1971. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of Statistics Canada.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1971. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture de Statistique Canada.

TABLE I. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1971¹

TABLEAU I. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1971¹

Kind of grain — Variété de grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
bushels — boisseaux			
Wheat, for flour — Blé, pour farine	8,164,000	7,389,000	6,865,000
Oats — Avoine	433,000	409,000	367,000
Barley — Orge	11,000	12,000	14,000
Rye — Seigle	39,000	41,000	34,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand. — Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month.
October - December, 1971¹

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois.
octobre - décembre, 1971¹

Product — Produit	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
cwt. — lb. — liv.			
Wheat flour — Farine de blé	3,588,000	3,258,000	3,026,000
Oatmeal — Farine d'avoine	2,150,000	3,228,000	2,588,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	6,071,000	4,760,000	4,523,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	" 162,000	155,000	283,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	1,594,000	1,726,000	1,470,000
Millfeeds — Issues de meunerie:			
Bran — Son	20,000	18,000	16,000
Shorts — Gru rouge	38,000	35,000	33,000
Middlings — Gru blanc	" 4,000	3,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand. — Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING**Number and Values of Livestock and Poultry**

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1970 and 1971. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1971 was estimated at \$2,990 million compared to a figure of \$2,993 million in 1970. The Canada average value for pigs decreased from \$260 million at June 1, 1970 to \$176 million at the same time in 1971. The average value of horses decreased slightly while values for sheep and lambs, and cattle and calves showed increases.

Cattle and calf numbers in Canada were up 5 per cent from June 1 last year. The estimated 13,660,000 head represent a record high at June 1 and a 3 per cent increase from the previous high in 1965. Sheep and lamb numbers were up 11 per cent from June 1, 1970, thus continuing the upward trend started in 1970. Pig numbers were up 4 per cent from last year whereas horses declined by 3 per cent.

The average value per head declined for all classes of livestock with the exception of calves. Hogs showed a decline from \$37 per head at June 1, 1970 to \$24 at June 1, 1971. The decline was common to all provinces.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE**Nombre et valeur des bestiaux et des volailles**

Les Tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1970 et 1971. Le Tableau 3 donne la valeur à la ferme, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

L'ensemble du bétail dans les fermes au 1er juin 1971 était évalué à 2,990 millions de dollars, contre 2,993 millions en 1970. La moyenne nationale de la valeur des porcs est tombée de 260 millions de dollars au 1er juin 1970 à 176 millions au 1er juin 1971. La valeur moyenne des chevaux a baissé légèrement tandis que la valeur moyenne des moutons et des agneaux et celle des bovins et des veaux ont progressé.

Le nombre de bovins et de veaux au Canada a augmenté de 5 p. 100 depuis le 1er juin 1970. Le chiffre estimatif de 13,660,000 têtes constitue un record pour cette date de l'année; il est supérieur de 3 p. 100 au record précédent (1965). Le nombre de moutons et d'agneaux a augmenté de 11 p. 100 depuis le 1er juin 1970: cette progression est le prolongement de la tendance à la hausse qui est apparue en 1970. Le nombre de porcs a progressé de 4 p. 100 depuis 1970; par contre, le nombre de chevaux a baissé de 3 p. 100.

La valeur moyenne par tête a baissé dans toutes les catégories de bétail, à l'exception des veaux. La valeur moyenne des porcs par tête est tombée de \$37 au 1er juin 1970 à \$24 au 1er juin 1971. On a observé une diminution dans toutes les provinces.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1970 and 1971**TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1970 et 1971**

Class and province – Espèce et province	On farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
No. – nombr. dollars \$'000						
Milk cows – Vaches laitières:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	36,000	35,000	243	251	8,748	8,785
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	46,600	45,000	248	251	11,557	11,295
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	41,000	38,000	230	243	9,430	9,234
Québec	1,046,000	1,022,000	263	255	275,098	260,610
Ontario	870,000	840,000	315	307	274,050	257,800
Manitoba	118,000	119,000	295	287	34,810	34,153
Saskatchewan	115,000	123,000	310	299	35,650	36,777
Alberta	198,000	205,000	295	302	58,410	61,910
British Columbia – Colombie-Britannique	80,000	80,000	309	307	24,720	24,560
Canada	2,550,600	2,507,000	287	281	732,473	705,124
Calves – Veaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	32,100	31,000	67	73	2,142	2,249
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	32,000	32,000	69	72	2,220	2,304
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	33,400	32,700	65	62	2,164	2,041
Québec	405,000	410,000	67	65	26,934	26,495
Ontario	720,000	715,000	99	97	71,636	69,037
Manitoba	350,000	370,000	94	91	32,880	33,765
Saskatchewan	780,000	840,000	90	92	70,506	77,086
Alberta	1,128,000	1,220,000	93	95	105,396	116,196
British Columbia – Colombie-Britannique	164,000	179,000	88	126	14,380	22,633
Canada	3,644,500	3,829,700	90	92	328,258	351,806
Other cattle³ – Autres bovins³:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	50,900	51,000	171	171	8,703	8,724
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	61,400	61,000	176	185	10,814	11,276
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	48,600	52,300	179	313	8,714	16,361
Québec	494,000	526,000	163	166	80,569	87,493
Ontario	1,572,000	1,563,000	217	217	341,470	339,110
Manitoba	652,000	701,000	241	232	156,864	162,485
Saskatchewan	1,491,000	1,680,000	255	248	379,943	416,845
Alberta	2,209,000	2,400,000	246	240	543,390	576,169
British Columbia – Colombie-Britannique	286,000	289,000	229	226	65,544	65,345
Canada	6,864,900	7,323,300	232	230	1,596,011	1,683,808

See footnote(s) at end of table. – Voir les renvois(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1970 and 1971 — Concluded
TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1970 et 1971 — fin

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 — Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² — Valeur à la ferme par tête ²		Total farm values — Valeur à la ferme globale	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Cattle and calves — Bovins et veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	119,000	117,000	165	169	19,593	19,758
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	140,000	138,000	176	180	24,591	24,875
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	123,000	123,000	165	225	20,308	27,636
Québec	1,945,000	1,958,000	197	191	382,601	374,598
Ontario	3,162,000	3,118,000	217	214	687,156	665,947
Manitoba	1,120,000	1,190,000	200	194	224,554	230,403
Saskatchewan	2,386,000	2,643,000	204	201	486,099	530,708
Alberta	3,535,000	3,825,000	200	197	707,196	754,275
British Columbia — Colombie-Britannique	530,000	548,000	197	205	104,644	112,538
Canada	13,060,000	13,660,000	203	201	2,656,742	2,740,738
Hogs — Porcs:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	112,000	101,000	36	23	4,044	2,321
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	72,000	77,000	36	30	2,590	2,275
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	54,000	49,000	36	28	1,950	1,391
Québec	1,185,000	1,315,000	37	26	43,391	34,424
Ontario	2,145,000	2,195,000	39	24	84,363	53,753
Manitoba	884,000	850,000	36	24	32,118	20,354
Saskatchewan	985,000	1,055,000	35	22	34,859	23,123
Alberta	1,600,000	1,685,000	34	22	54,660	37,320
British Columbia — Colombie-Britannique	49,000	47,000	38	30	1,871	1,420
Canada	7,086,000	7,374,000	37	24	259,846	176,381
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	10,000	8,500	23	19	226	161
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40,000	40,000	23	22	901	884
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	24,000	24,000	22	19	516	467
Québec	98,000	90,000	21	20	2,105	1,844
Ontario	247,000	266,000	28	26	6,996	6,796
Manitoba	47,000	55,000	23	20	1,079	1,126
Saskatchewan	126,000	144,000	24	21	3,016	3,024
Alberta	247,000	310,000	24	21	5,928	6,358
British Columbia — Colombie-Britannique	59,000	60,000	27	25	1,591	1,500
Canada	898,000	997,500	25	22	22,358	22,160
Horses — Chevaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,800	3,600	157	151	597	544
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4,700	4,600	220	216	1,034	994
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,800	4,500	235	234	1,128	1,053
Québec	43,000	40,000	229	221	9,847	9,724
Ontario	68,000	63,000	209	204	14,212	12,852
Manitoba	30,000	30,000	121	116	3,630	3,480
Saskatchewan	65,000	63,000	118	113	7,670	7,119
Alberta	80,000	82,000	139	133	11,120	10,906
British Columbia — Colombie-Britannique	26,000	25,000	180	169	4,680	4,225
Canada	325,300	315,700	166	161	53,918	50,897
Livestock — Total — Bétail:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard					24,460	22,784
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse					29,116	29,028
New Brunswick — Nouveau-Brunswick					23,902	30,547
Québec					437,944	420,590
Ontario					792,727	739,348
Manitoba					261,381	255,363
Saskatchewan					531,644	563,974
Alberta					778,904	808,859
British Columbia — Colombie-Britannique					112,786	119,683
Canada					2,992,864	2,990,176

¹ Excluding Newfoundland. — Terre-Neuve non comprise.

² Average values weighted by numbers of the different classes included. — Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.

³ All cattle excluding milk cows and calves. — Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1970 and 1971TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, le juin 1970 et 1971

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur à la ferme par tête ²		Valeur à la ferme globale	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
\$						
Hens and chickens — Poules et poulets:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	347,000	317,000	1.46	1.37	507,000	433,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,160,000	2,942,000	1.34	1.35	4,248,000	3,985,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,650,000	1,672,000	1.35	1.28	2,231,000	2,133,000
Québec	24,000,000	21,530,000	1.12	1.11	26,832,000	23,885,000
Ontario	29,850,000	29,950,000	1.38	1.36	41,090,000	40,724,000
Manitoba	8,540,000	7,800,000	1.15	1.07	9,787,000	8,374,000
Saskatchewan	6,750,000	5,820,000	1.16	1.09	7,806,000	6,327,000
Alberta	10,150,000	9,840,000	1.18	1.10	11,932,000	10,828,000
British Columbia — Colombie-Britannique	8,070,000	8,285,000	1.41	1.33	11,374,000	10,994,000
Canada	92,517,000	88,156,000	1.25	1.22	115,807,000	107,683,000
Turkeys — Dindons:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	1,000	1,000	5.59	5.71	6,000	6,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	110,000	65,000	4.80	4.69	528,000	305,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	22,000	15,000	5.30	4.86	117,000	73,000
Québec	2,250,000	2,320,000	4.95	4.57	11,138,000	10,602,000
Ontario	3,850,000	2,900,000	4.78	4.50	18,403,000	13,050,000
Manitoba	900,000	920,000	4.42	4.12	3,978,000	3,790,000
Saskatchewan	600,000	510,000	4.68	4.38	2,808,000	2,234,000
Alberta	925,000	1,000,000	5.19	4.87	4,801,000	4,870,000
British Columbia — Colombie-Britannique	700,000	730,000	5.68	5.04	3,976,000	3,679,000
Canada	9,358,000	8,461,000	4.89	4.56	45,755,000	38,609,000
Geese — Oies:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	6,000	4,000	4.95	4.82	30,000	19,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,500	1,200	4.38	4.06	7,000	5,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,100	1,000	4.19	4.44	5,000	4,000
Québec	7,000	7,000	4.01	3.93	28,000	28,000
Ontario	57,000	50,000	3.86	4.00	220,000	200,000
Manitoba	175,000	175,000	3.73	3.39	653,000	593,000
Saskatchewan	35,000	40,000	4.34	4.03	152,000	161,000
Alberta	70,000	75,000	4.16	3.97	291,000	298,000
British Columbia — Colombie-Britannique	8,000	7,000	4.42	4.88	35,000	34,000
Canada	360,600	360,200	3.94	3.73	1,421,000	1,342,000
Ducks — Canards:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,000	2,000	2.82	2.55	8,000	5,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,500	900	2.59	2.61	4,000	2,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,100	1,000	2.63	2.82	3,000	3,000
Québec	64,000	64,000	2.24	2.31	143,000	148,000
Ontario	130,000	132,000	2.38	2.50	309,000	330,000
Manitoba	42,000	45,000	2.25	2.18	94,000	98,000
Saskatchewan	75,000	75,000	2.61	2.40	196,000	180,000
Alberta	75,000	80,000	2.53	2.49	190,000	199,000
British Columbia — Colombie-Britannique	22,000	24,000	2.63	2.42	58,000	58,000
Canada	413,600	423,900	2.43	2.41	1,005,000	1,023,000
Poultry — Total — Volaille:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	357,000	324,000			551,000	463,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,273,000	3,009,100			4,787,000	4,297,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,674,200	1,689,000			2,356,000	2,213,000
Québec	26,321,000	23,921,000			38,141,000	34,663,000
Ontario	33,887,000	33,032,000			60,022,000	54,304,000
Manitoba	9,657,000	8,940,000			14,515,000	12,855,000
Saskatchewan	7,460,000	6,445,000			10,962,000	8,902,000
Alberta	11,220,000	10,995,000			17,214,000	16,195,000
British Columbia — Colombie-Britannique	8,800,000	9,046,000			15,443,000	14,765,000
Canada	102,649,200	97,401,100			163,988,000	148,657,000

¹ Excluding Newfoundland. — Terre-Neuve non comprise.² Average values weighted according to numbers for each class or age group. — Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1970 and 1971

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1970 et 1971

Class — Classe	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	dollars					
Livestock — Bétail						
All cattle and calves ² — Tous bovins et veaux ²	203	201	165	169	176	180
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	315	345	189	193	216	226
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à laitière de 2 ans et plus	287	281	243	251	248	251
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie de 2 ans et plus	262	256	220	227	216	233
Yearling heifers for milk — Génisses laitières de plus d'un an	173	171	152	157	148	152
Yearling heifers for beef — Génisses de boucherie de plus d'un an	187	182	149	148	145	149
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	219	216	160	163	164	167
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	90	92	67	73	69	72
All hogs ² — Tous porcs ²	37	24	36	23	36	30
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	70	46	77	48	73	62
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	27	17	28	18	29	24
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	25	22	23	19	23	22
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	25	22	23	18	23	22
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	25	22	22	20	22	22
All horses ² — Tous chevaux ²	166	161	157	151	220	216
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.25	1.22	1.46	1.37	1.34	1.35
Turkeys ² — Dindons ²	4.89	4.56	5.59	5.71	4.80	4.69
Geese ² — Oies ²	3.94	3.73	4.95	4.82	4.38	4.06
Ducks ² — Canards ²	2.43	2.41	2.82	2.55	2.59	2.61
New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		
1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Livestock — Bétail						
All cattle and calves ² — Tous bovins et veaux ²	165	225	197	191	217	214
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	194	216	202	201	270	278
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à laitière de 2 ans et plus	230	243	263	255	315	307
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie de 2 ans et plus	214	219	195	205	255	258
Yearling heifers for milk — Génisses laitières de plus d'un an	146	154	140	140	193	190
Yearling heifers for beef — Génisses de boucherie de plus d'un an	148	150	127	124	181	179
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	166	168	162	160	217	215
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	65	62	67	65	99	97
All hogs ² — Tous porcs ²	36	28	37	26	39	24
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	68	60	72	56	81	51
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	27	23	27	19	29	18
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	22	19	21	20	28	26
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	21	19	21	20	27	26
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	22	20	22	21	30	25
All horses ² — Tous chevaux ²	235	234	229	221	209	204
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.35	1.28	1.12	1.11	1.38	1.36
Turkeys ² — Dindons ²	5.30	4.86	4.95	4.57	4.78	4.50
Geese ² — Oies ²	4.19	4.44	4.01	3.93	3.86	4.00
Ducks ² — Canards ²	2.63	2.82	2.24	2.31	2.38	2.50

See footnote(s) at end of table. — Voir renvois(s) à la fin du tableau.

**TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province
as at June 1, 1970 and 1971 — Concluded**

**TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province
1er juin 1970 et 1971 — fin**

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1970	1971	1970	1971
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Tous bovins et veaux ²	200	194	204	201
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	336	354	374	380
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à laitière de 2 ans et plus	295	287	310	299
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie de 2 ans et plus	265	253	274	265
Yearling heifers for milk — Génisses laitières de plus d'un an	187	185	203	196
Yearling heifers for beef — Génisses de boucherie de plus d'un an	182	178	199	192
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	220	207	231	227
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	94	91	90	92
All hogs ² — Tous porcs ²	36	24	35	22
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	68	44	66	41
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	26	18	24	15
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	23	20	24	21
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	21	19	26	21
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	25	22	22	21
All horses ² — Tous chevaux ²	121	116	118	113
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.15	1.07	1.16	1.09
Turkeys ² — Dindons ²	4.42	4.12	4.68	4.38
Geese ² — Oies ²	3.73	3.39	4.34	4.03
Ducks ² — Canards ²	2.25	2.18	2.61	2.40
British Columbia Alberta				
Colombie-Britannique				
1970	1971	1970	1971	
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Tous bovins et veaux ²	200	197	197	205
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	405	396	339	335
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à laitière de 2 ans et plus	295	302	309	307
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie de 2 ans et plus	265	258	249	244
Yearling heifers for milk — Génisses laitières de 2 ans et plus	195	193	189	193
Yearling heifers for beef — Génisses de boucherie de 2 ans et plus	192	186	177	178
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	231	225	202	195
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	93	95	88	126
All hogs ² — Tous porcs ²	34	22	38	30
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	61	39	66	53
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	25	15	28	22
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	24	21	27	25
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	24	21	29	25
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	24	20	25	25
All horses ² — Tous chevaux ²	139	133	180	169
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.18	1.10	1.41	1.33
Turkeys ² — Dindons ²	5.19	4.87	5.68	5.04
Geese ² — Oies ²	4.16	3.97	4.42	4.88
Ducks ² — Canards ²	2.53	2.49	2.63	2.42

¹ Excluding Newfoundland. — Terre-Neuve non comprise.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group. — Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Review of the Dairy Situation October- December 1971

Cow numbers — The latest Statistics Canada "Report on Livestock Surveys" indicated that 2,397,000 cows were kept on farms in Canada for milking purposes at December 1, 1971. This represents a reduction of 3.0 per cent compared to the corresponding period of 1970. The four western provinces estimate was 479,000 milk cows compared to 497,000 last year. The estimate for the eastern provinces was 1,918,000 milk cows compared with 1,974,000 last year. On a percentage basis, milk cow numbers were down 4 per cent in the western provinces and 3 per cent in the eastern provinces. Cow numbers decreased 3 per cent in both Quebec and Ontario during the final quarter of 1971.

Milk production and utilization — Preliminary estimates indicated that milk production during the fourth quarter of 1971, at 3,977,000,000 pounds, was 0.6 per cent above the corresponding period last year. Fluid sales of milk and cream required 1,358,000,000 pounds of this total which was 1.4 per cent more than fluid sales during the last three months of 1970. Milk used on farms, at 181,000,000 pounds, was 5.1 per cent below that of the corresponding period of 1970. Dairy factory products during this period amounted to 2,303,000,000 pounds of milk, 0.9 per cent more than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Milk used for manufacturing purposes during the last quarter of 1971 was as follows: total milk used increased 0.9 per cent; milk for creamery butter decreased by 10.3 per cent; and milk used for the production of cheese increased by 29.3 per cent. Milk used for ice cream making increased from 159,000,000 pounds to 169,000,000 pounds, representing an increase of 6.1 per cent. Concentrated milk used declined from 147,000,000 pounds to 140,000,000 pounds or 4.9 per cent. The last two product groups taken together indicated an increase of 0.8 per cent. Utilization of farm butter declined from 15,600,000 pounds to 13,500,000 pounds or a 13.6 per cent decrease. Farm-home consumed milk declined from 191,000,000 pounds to 181,000,000 pounds or 5.1 per cent. Milk fed to livestock decreased from 123,700,000 pounds to 121,500,000 pounds or a decrease of 1.8 per cent.

Domestic disappearance — The domestic disappearance of creamery butter during the fourth quarter of 1971 amounted to 83.9 million pounds, or 3.90 pounds per capita, a decrease of 5.8 per cent in total and 6.2 per cent in per capita rate from the last three months of 1970. The domestic disappearance of cheddar cheese increased 22.6 per cent in total and 21.9 per cent in per capita rate above the corresponding period a year earlier. Total domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 44.4 million pounds, which was 2.06 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of concentrated milk products varied somewhat during the last quarter of 1971. Per capita consumption of condensed milk decreased from 0.20 to 0.17 pounds; evaporated milk decreased from 2.97 last year to 2.56 pounds in 1971; skim milk powder indicated a substantial decrease from 3.41 to 0.52 pounds. The per capita disappearance of ice cream moved from 0.54 gallons in the last quarter of 1970 to 0.55 gallons in the corresponding quarter of 1971.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière octobre - décembre 1971

Nombre de vaches — Selon la dernière enquête du Statistique Canada sur le bétail, le nombre de vaches laitières dans les fermes du Canada était le 1er décembre 1971 de 2,397,000, soit 3.0 p. 100 de moins qu'à la même date en 1970. On estime qu'il y avait dans les quatre provinces de l'Ouest 479,000 vaches laitières, contre 497,000 l'année précédente, et dans les provinces de l'Est, 1,918,000 (contre 1,974,000). Le nombre de vaches laitières avait diminué de 4 p. 100 dans l'Ouest et 3 p. 100 dans l'Est. Au Québec et en Ontario, ce nombre a diminué de 3 p. 100 pendant le dernier trimestre de 1971.

Production et utilisation du lait — Selon des estimations préliminaires, la production de lait au cours du dernier trimestre de 1971 a été de 3,977 millions de livres, soit 0.6 p. 100 de plus que pendant le trimestre correspondant de 1970. Les ventes de lait nature et de crème nature ont absorbé 1,358 millions de livres, soit 1.4 p. 100 de plus que pendant les trois derniers mois de 1970. L'autoconsommation de lait dans les fermes, soit 181 millions de livres, était de 5.1 p. 100 inférieure à celle de la période correspondante de 1970. La quantité de lait utilisée par les fabriques laitières pendant cette période a atteint 2,303 millions de livres, soit 0.9 p. 100 de plus qu'en 1970.

Au cours du dernier trimestre de 1971, la consommation industrielle de lait a connu les variations suivantes: la consommation totale a augmenté de 0.9 p. 100; la quantité utilisée pour le beurre laitier a baissé de 10.3 p. 100; celle qui a été utilisée dans la fabrication du fromage a augmenté de 29.3 p. 100. La quantité de lait utilisée pour fabriquer de la crème glacée est passée de 159 millions de livres à 169 millions (+6.1 p. 100). La consommation de lait concentré est tombée de 147 millions de livres à 140 millions (-4.9 p. 100). Ces deux derniers mouvements se soldent par un accroissement de 0.8 p. 100. La consommation de beurre fabriqué dans les fermes est tombée de 15,600,000 livres à 13,500,000 (-13.6 p. 100); l'autoconsommation de lait est passée de 191 millions de livres à 181 millions (-5.1 p. 100). La quantité de lait donné au bétail a diminué de 1.8 p. 100 en passant de 123,700,000 livres à 121,500,000.

Disparition intérieure — Au cours du quatrième trimestre de 1971, la disparition intérieure de beurre laitier a été de 83.9 millions de livres, ou de 3.90 livres par habitant; la consommation totale était en baissé de 5.8 p. 100 et celle par habitant, de 6.2 p. 100 par rapport aux trois derniers mois de 1970. La consommation totale de fromage cheddar a augmenté de 22.6 p. 100 et celle par habitant, de 21.9 p. 100 comparativement au dernier trimestre de 1970. La consommation intérieure de fromage cheddar a atteint 44.4 millions de livres en tout, soit 2.06 livre par habitant. La disparition intérieure, par habitant, de produits du lait concentré a varié quelque peu pendant le dernier trimestre de 1971; la consommation de lait condensé est passée de 0.20 livre par habitant à 0.17 livre; celle de lait évaporé a diminué, soit de 2.97 livres à 2.56; la consommation de poudre de lait écrémé a sensiblement diminuée, passant de 3.41 livres à 0.52. La disparition de crème glacée par habitant est passée de 0.54 gallon pendant le dernier trimestre de 1970 à 0.55 gallon pour le trimestre correspondant de 1971.

TABLE I. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1970 and 1971

TABLEAU I. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1970 et 1971

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Concentrated milk products and ice cream mix ¹ Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹	Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock — Donné aux animaux
			Total in factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix ¹ Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹						
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1970	3,951,943	2,297,784	2,282,153	1,417,313	558,231	306,609	15,631	1,654,159	1,339,912	190,550	123,697	
1971	3,976,729	2,316,154	2,302,652	1,271,836	721,789	309,027	13,502	1,660,575	1,358,318	180,760	121,497	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1970	41,675	31,456	31,316	20,217	3,586	7,513	140	10,219	4,740	4,280	1,199	
1971	41,498	31,299	31,159	18,509	3,883	8,767	140	10,199	5,041	3,990	1,168	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:												
1970	82,074	23,969	23,290	12,169	3,047	8,074	679	58,105	51,055	4,790	2,260	
1971	82,543	23,401	22,978	10,624	3,861	8,493	423	59,142	52,952	4,300	1,890	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:												
1970	58,805	19,950	19,318	14,320	1,067	3,931	632	38,855	33,197	4,260	1,398	
1971	57,724	18,480	17,849	12,940	1,078	3,831	631	39,244	34,075	4,010	1,159	
Québec:												
1970	1,450,599	1,030,496	1,028,859	658,359	263,230	107,270	1,637	420,103	350,193	48,100	21,810	
1971	1,449,737	1,034,315	1,032,911	536,281	386,902	109,728	1,404	415,422	350,172	45,000	20,250	
Ontario:												
1970	1,427,676	789,066	787,568	427,728	262,063	97,777	1,498	638,610	545,110	42,600	50,900	
1971	1,458,964	815,132	813,869	425,224	290,509	98,136	1,263	643,832	550,432	42,000	51,400	
Manitoba:												
1970	167,165	78,975	77,875	59,694	10,685	7,496	1,100	88,190	61,820	15,860	10,510	
1971	167,608	80,631	79,647	54,732	19,056	5,859	984	86,977	62,407	14,790	9,780	
Saskatchewan:												
1970	169,506	75,620	71,105	68,187	—	2,918	4,515	93,886	48,336	35,400	10,150	
1971	162,789	67,816	63,535	60,910	—	2,625	4,281	94,973	49,373	34,200	11,400	
Alberta:												
1970	325,622	175,842	170,974	128,395	8,107	34,472	4,868	149,780	99,910	30,600	19,270	
1971	319,816	169,936	165,934	121,423	9,196	35,315	4,002	149,880	103,420	28,100	18,360	
British Columbia — Colombie-Britannique:												
1970	228,821	72,410	71,848	28,244	6,446	37,158	562	156,411	145,551	4,660	6,200	
1971	236,050	75,144	74,770	31,193	7,304	36,273	374	160,906	150,446	4,370	6,090	

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations. — Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October-December 1970 and 1971

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre-décembre 1970 et 1971

Period Période	Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹						
				Total	Per capita — Par bouche				Total	Per capita — Par bouche					
Creamery butter — Beurre de beurrerie						Total butter ² — Total de beurre ²									
October — Octobre:				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.					
1970	27,108	- 863	145,537	27,968	1.31	27,870	- 843	146,560	28,710	1.34					
1971	22,947	- 5,612	95,981	28,559	1.33	23,877	- 5,741	97,332	29,618	1.37					
November — Novembre:															
1970	17,485	- 13,623	135,051	31,108	1.45	18,201	- 13,603	136,048	31,804	1.49					
1971	16,412	- 9,349	83,908	25,840	1.20	17,196	- 9,349	84,984	26,624	1.24					
December — Décembre:															
1970	15,976	- 13,993	119,945	29,995	1.40	16,619	- 14,038	120,889	30,683	1.43					
1971	14,993	- 6,707	80,830	29,469	1.37	15,697	- 6,782	81,826	30,248	1.40					
October-December — Octobre-Décembre:															
1970	60,569	- 28,479	179,024	89,071	4.16	62,690	- 28,484	181,406	91,197	4.26					
1971	54,352	- 21,668	135,238	83,868	3.90	56,770	- 21,872	138,077	86,490	4.01					
Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³						Ice cream — Crème glacée									
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand gallons — milliers de gallons		gal. — gall.					
1970	36,555	- 12,580	109,949	36,194	1.69	11,599	-	11,599	11,599	.54					
1971	51,693	- 6,368	120,506	44,386	2.06	11,926	-	11,926	11,926	.55					
Condensed milk — Lait condensé						Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴									
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.					
1970	3,955	- 192	5,323	4,147	0.20	56,082	- 10,978	96,143	63,594	2.97					
1971	3,984	+ 239	4,914	3,745	0.17	52,369	- 2,976	89,902	55,205	2.56					
Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé															
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.									
1970	58,976	- 78,374	223,228	73,079	3.41										
1971	47,633	- 31,998	117,340	11,135	0.52										

¹ Data for 1970 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export. — Est exclu des chiffres de 1970 pour le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Total butter includes creamery, dairy and whey butter. — Le total du beurre comprend le beurre de beurrerie, de ferme et de petit lait.

³ Canadian only. — Fromage canadien seulement.

⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only. — Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to Statistics Canada by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, sont fondées sur des rapports fournis à Statistique Canada par le Bureau de la statistique du Québec et par les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions productrices de fruits.

**TABLE 1. Third Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1971,
compared with the Latest Estimates for 1970**

**TABLEAU 1. Troisième estimation de la production industrielle de fruits au Canada, par province, 1971,
comparativement à la dernière estimation 1970**

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1970 ^a	1971	1970	1971
			in thousands — en milliers	tons — tonnes
Canada:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	20,923	20,779	439,361
Pears — Poires	"	1,806	1,959	45,146
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	419	486	10,464
Peaches — Pêches	"	2,137	2,569	53,425
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	357	454	8,922
Cherries, sour — Cerises, sures	"	333	418	8,322
Apricots — Abricots	"	166	146	4,150
Strawberries — Fraises	qt. — pte	32,356	34,057	21,527
Raspberries — Framboises	"	9,332	8,825	6,734
Grapes — Raisins	lb. — liv.	144,598	169,869	72,299
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,259	855	630
Blueberries — Bleuets	"	28,570	22,471	14,285
Cranberries — Canneberges	"	5,922	10,520	2,961
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets	"	3,000	1,700	1,500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Strawberries — Fraises	qt. — pte	992	1,680	620
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	500	525	250
Cranberries — Canneberges	"	35	55	18
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	2,800	2,650	58,800
Pears — Poires	"	57	70	1,425
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	5	6	125
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,800	2,300	1,125
Raspberries — Framboises	"	25	35	16
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	8,300	7,200	4,150
Cranberries — Canneberges	"	105	100	52
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	330	460	6,930
Strawberries — Fraises	qt. — pte	800	1,734	500
Raspberries — Framboises	"	20	30	12
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	1,500	4,800	750
Quebec:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	4,468	6,257	93,828
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,000	7,830	4,375
Raspberries — Framboises	"	1,000	700	625
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	10,500	4,200	5,250
Ontario:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,872	7,196	144,303
Pears — Poires	"	869	1,062	21,728
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	238	274	5,942
Peaches — Pêches	"	1,805	2,053	45,127
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	121	209	3,026
Cherries, sour — Cerises, sures	"	303	378	7,572
Strawberries — Fraises	qt. — pte	11,319	11,390	7,074
Raspberries — Framboises	"	1,074	1,154	671
Grapes — Raisins	lb. — liv.	126,462	151,809	63,231
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,453	4,216	135,500
Pears — Poires	"	880	627	21,993
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	176	206	4,397
Peaches — Pêches	"	332	516	8,298
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	236	245	5,896
Cherries, sour — Cerises, sures	"	30	40	750
Apricots — Abricots	"	166	146	4,150
Strawberries — Fraises	qt. — pte	10,445	9,123	7,833
Raspberries — Framboises	"	7,213	6,906	5,410
Grapes — Raisins	lb. — liv.	18,136	18,060	9,068
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,259	855	630
Blueberries — Bleuets	"	4,770	4,046	2,385
Cranberries — Canneberges	"	5,782	10,365	2,891

Note: Tonnage data were derived from data in columns 1 and 2 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 42 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds. — Note: Les chiffres des tonnes ont été obtenus par conversion des chiffres dans la colonnes 1 et 2. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 42 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Production and Value, 1969 and 1970

Crop estimates presented in this report refer to commercially grown fruit only. Farm value as indicated in Table 1 is an estimate of returns from fruit crop sales, whether for processing or for the fresh market. The data were supplied to Statistics Canada by Provincial and Federal Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and by the Quebec Bureau of Statistics. The 1970 figures are preliminary and subject to revision.

The total farm value of the 1970 commercial fruit crop in Canada was estimated at 84.0 million dollars, about 7 per cent higher than the 1969 total of 78.0 million dollars. The 1970 total is comprised of 30.5 million dollars from the sale of apples, 22.2 million dollars from the sales of tender fruits, and 31.3 million dollars from sales of small fruits. The increase in total farm value over 1969 was due mainly to the increase in the value of tree fruit crops in British Columbia.

Ontario fruit growers received an estimated 36.7 million dollars from the sales of crops in 1970, about a 9 per cent decrease from the previous year. Returns were higher for grapes, strawberries, and plums and prunes, while the value of other fruits decreased.

The value of British Columbia fruit was estimated at 30.0 million dollars, substantially higher than the 19.1 million dollars in 1969. The higher returns in 1970 were due to the increase in the value of all fruits except raspberries.

Commercial fruit production in Quebec was 10.4 million dollars in 1970, about the same as the 1969 value.

The 1970 total value of commercial fruit production in the Atlantic Provinces decreased to 6.9 millions dollars from 8.6 million in 1969.

Production et valeur, 1969 et 1970

Les estimations présentées ici n'ont trait qu'à la production industrielle des fruits. La valeur de la production indiquée au Tableau 1 est une estimation du produit de la vente de la récolte de fruits destinés soit au traitement industriel soit au marché. Les données ont été fournies à Statistique Canada par des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et par le Bureau de la statistique du Québec. Les chiffres de 1970 sont provisoires et sujets à rectification.

La valeur totale de la production industrielle de fruits au Canada en 1970 est évaluée à 84.0 millions de dollars, soit à environ 7 p. 100 de plus qu'en 1969 (78.0 millions). Le montant total de 1970 comprend les 30.5 millions de dollars provenant de la vente de pommes, les 22.2 millions provenant de la vente de fruits tendres et les 31.3 millions provenant de la vente de petits fruits. La baisse de la valeur à la ferme par rapport à l'année dernière dépend surtout de la diminution de la valeur de la récolte de fruits de verger en Colombie-Britannique.

Les producteurs de l'Ontario ont touché, selon les estimations, 36.7 millions de dollars pour leur récolte en 1970, soit environ 9 p. 100 de moins que l'année précédente. Les recettes ont été plus élevées pour le raisin, les fraises, prunes et prunelles tandis que la valeur de la plupart des autres fruits n'a que légèrement varié.

La valeur des fruits de la Colombie-Britannique est estimée à 30.0 millions de dollars, sensiblement plus que les 19.1 millions de 1969. Les recettes plus élevées en 1970 dépendent de l'augmentation de la valeur de tous les fruits à l'exception des framboises.

La production industrielle de fruits au Québec en 1970 s'établit à 10.4 millions de dollars, soit environ la même qu'en 1969.

La valeur totale de la production industrielle de fruits des provinces de l'Atlantique a atteint en 1970 6.9 millions de dollars, comparativement à 8.6 millions en 1969.

**TABLE 1. Estimated Value of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1970
as compared with 1969**

**TABLEAU 1. Valeur estimée de la production industrielle de fruits au Canada, par province, 1970
au regard des valeurs de 1969**

Province	1969 ^f	1970
\$'000		
Newfoundland — Terre-Neuve	254	300
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	573	362
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5,765	5,263
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	2,040	931
Québec	10,432	10,381
Ontario	39,757	36,703
British Columbia — Colombie-Britannique	19,148	29,951
Canada	77,969	83,891

**TABLE 2. Estimate of Commercial Production and Value of Fruits in Canada, by Province,
1969 and 1970**

**TABLEAU 2. Estimation de la production industrielle de fruits et valeur de la production, au Canada, par province,
1969 et 1970**

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
Canada:				
Apples — Pommes	22,739	21,286	31,521	30,453
Pears — Poires	1,019	1,632	3,312	5,107
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	299	396	1,238	1,629
Peaches — Pêches	1,660	2,197	8,935	9,863
Apricots — Abricots	2	152	11	546
Cherries, sweet — Cerises, douces	312	385	2,609	3,584
Cherries, sour — Cerises, sures	411	292	2,287	1,470
'*000 qt. — ptes				
Strawberries — Fraises	28,078	32,029	8,167	9,668
Raspberries — Framboises	11,489	9,322	5,079	3,492
'*000 lb. — liv.				
Grapes — Raisins	124,218	144,497	9,216	10,967
Loganberries — Mûres de Logan	1,216	1,259	238	254
Blueberries — Bleuets	28,700	28,570	4,886	6,136
Cranberries — Canneberges	2,866	5,922	470	722
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets	795	3,000	254	300
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Strawberries — Fraises	1,650	992	363	258
'*000 lb. — liv.				
Blueberries — Bleuets	1,400	500	210	100
Cranberries — Canneberges .....	..	35	..	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
'*000 bu. — boiss.				
Apples — Pommes	3,050	2,800	3,446	2,744
Pears — Poires	65	57	137	127
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	3	5	8	16
'*000 qt. — ptes				
Strawberries — Fraises	2,400	1,800	672	594
Raspberries — Framboises	50	25	30	15
'*000 lb. — liv.				
Blueberries — Bleuets	9,280	8,300	1,438	1,743
Cranberries — Canneberges	140	105	34	24
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
'*000 bu. — boiss.				
Apples — Pommes	530	330	620	297
'*000 qt. — ptes				
Strawberries — Fraises	1,705	800	563	288
Raspberries — Framboises	50	20	32	16
'*000 lb. — liv.				
Blueberries — Bleuets	5,500	1,500	825	330
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..

TABLE 2. Estimate of Commercial Production and Value of Fruits in Canada, by Province,
1969 and 1970 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production industrielle de fruits et valeur de la production, au Canada, par province,
1969 et 1970 — fin

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
Québec:				
Apples — Pommes	5,402	4,468	6,380	5,448
Strawberries — Fraises	9,100	7,000	2,194	1,956
Raspberries — Framboises	1,100	1,000	414	417
Blueberries — Bleuets	8,000	10,500	1,444	2,560
Ontario:				
Apples — Pommes	7,299	6,754	11,395	9,674
Pears — Poires	796	821	2,603	2,508
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	172	220	810	937
Peaches — Pêches	1,660	1,795	8,935	7,968
Cherries, sweet — Cerises, douces	183	111	1,212	842
Cherries, sour — Cerises, sures	411	292	2,287	1,470
Strawberries — Fraises	9,837	10,992	2,961	3,259
Raspberries — Framboises	1,079	1,064	584	566
Grapes — Raisins	120,745	126,362	8,970	9,479
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Apples — Pommes	6,458	6,934	9,680	12,290
Pears — Poires	158	754	572	2,472
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	124	171	420	676
Peaches — Pêches	—	402	—	1,895
Apricots — Abricots	2	152	11	546
Cherries, sweet — Cerises, douces	129	274	1,397	2,742
Strawberries — Fraises	3,386	10,445	1,414	3,313
Raspberries — Framboises	9,210	7,213	4,019	2,478
Grapes — Raisins	3,473	18,135	246	1,488
Loganberries — Mûres de Logan	1,216	1,259	238	254
Blueberries — Bleuets	3,725	4,770	715	1,103
Cranberries — Canneberges	2,726	5,782	436	694

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the commercial acreages of a total of sixteen specified vegetables in 1971 with comparable figures for 1970.

For vegetables such as beans, corn, peas and tomatoes, which are commonly processed, the 1970 acreage estimates refer to harvested acreages; however, the 1971 acreage estimates are based on contracted acreages. Acreage estimates for vegetables, exclusive of the processing crops, refer to the actual area planted, although acreage planted for the single purpose of home consumption is not included in the estimates.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur la superficie des cultures commerciales de seize légumes particuliers en 1971 et les chiffres correspondants de 1970.

Dans le cas de légumes tels que haricots, maïs, pois et tomates, qui sont ordinairement mis en conserve, les estimations de 1970 s'appliquent aux superficies récoltées, mais celles de 1971 se fondent sur les superficies affermées. Les estimations sur la superficie des cultures de légumes, à l'exception des récoltes destinées à la mise en conserve, se rapportent à la superficie réellement ensemencée à l'exclusion, toutefois, de la superficie ensemencée aux seules fins de la consommation domestique.

The acreage estimates for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta are based on the response received to a mail questionnaire survey of growers. Estimates for acreage contracted by vegetable processors are collected by a survey of vegetable processors throughout Canada. The figures were prepared in co-operation with the provinces; in Quebec, the Quebec Bureau of Statistics compiled all data from that province. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops, were prepared by an interdepartmental committee on fruit and vegetable statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetable crops grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Les estimations relatives à l'Île-du-Prince-Édouard, à la Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, au Manitoba et à l'Alberta se fondent sur les réponses des producteurs à un questionnaire distribué par la poste. On recueille les chiffres estimatifs sur la superficie affermée par les conserveres de légumes au moyen d'une enquête nationale auprès des conserveres. Les chiffres ont été établis en collaboration avec les provinces. Le Bureau de la statistique du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures destinées à la mise en conserve, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations relatives à la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

**TABLE 1. Preliminary Estimate of Commercial Acreages of Certain Vegetables, Canada, by Province, 1971
as compared with the Latest Revised Estimate for 1970**

**TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes au Canada en 1971,
et dernière estimation révisée de 1970**

Vegetable crop — Légumes	Canada		Prince Edward Island Île du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Québec	
			1970 ^r	1971	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	acres									
Asparagus — Asperges			3,160	3,910	—	—	—	—	280	270
Beans, processing — Haricots de conserve	21,890	22,110	—	—	2	2	2	2	15,040	13,020
Beans, fresh — Haricots frais	2,560	2,510	10	10	40	40	40	40	1,090	1,160
Beets — Betteraves	3,060	3,320	40	50	80	90	60	70	1,860	2,050
Cabbage — Choux	7,150	7,050	70	50	370	380	200	210	1,930	2,080
Carrots — Carottes	18,400	19,340	140	160	460	480	230	250	12,410	13,220
Cauliflower — Choux-fleurs	4,280	3,840	460	20	40	30	60	110	1,390	1,470
Celery — Céleri	1,110	1,010	—	—	—	—	—	—	400	400
Corn, processing — Maïs de conserve	44,690	51,920	—	—	—	—	—	—	10,810	11,750
Corn, fresh — Maïs frais	17,580	16,760	50	60	470	420	300	320	9,580	9,170
Cucumbers — Concombres	11,070	10,460	30	30	170	160	150	170	3,410	3,850
Lettuce — Laitue	4,990	5,240	10	10	120	130	80	70	2,670	2,920
Onions — Oignons	10,200	10,000	—	—	—	—	—	—	4,060	4,180
Parsnips — Panais	520	710	10	10	120	130	—	—	—	—
Peas, processing — Pois de conserve	49,230	51,730	2	2	2	2	2	2	15,140	18,700
Spinach — Épinards	950	890	—	—	—	—	—	—	360	360
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	21,310	21,520	—	—	2	2	2	2	1,060	1,060
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	7,580	6,990	10	10	230	200	190	180	2,960	3,260
Turnips — Navets	8,590	7,460	—	—	—	—	—	—	2,340	2,180
Total	238,320^r	246,770^r	830	410	2,100	2,060	1,310	1,420	86,790	91,100
	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique			
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
acres										
Asparagus — Asperges	2,300	3,000	100	120	—	—	480	520		
Beans, processing — Haricots de conserve	3,050	3,060	—	2	2	2	1,690	2,080		
Beans, fresh — Haricots frais	1,320	1,210	—	—	—	—	60	50		
Beets — Betteraves	900	940	50	50	—	—	70	70		
Cabbage — Choux	2,880	2,690	510	480	560	530	630	630		
Carrots — Carottes	3,760	3,890	440	500	530	440	430	400		
Cauliflower — Choux-fleurs	1,530	1,410	140	160	—	—	660	640		
Celery — Céleri	450	420	90	60	—	—	170	130		
Corn, processing — Maïs de conserve	28,690	32,240	2	2	2	2	3,030	5,240		
Corn, fresh — Maïs frais	5,060	4,900	650	650	750	550	720	690		
Cucumbers — Concombres	6,450	5,690	100	80	230	180	530	300		
Lettuce — Laitue	1,490	1,500	30	30	—	—	590	580		
Onions — Oignons	4,500	4,320	670	720	350	140	620	640		
Parsnips — Panais	330	430	40	60	—	60	20	20		
Peas, processing — Pois de conserve	18,040	19,060	2	2	2	2	4,570	4,590		
Spinach — Épinards	520	460	—	—	—	—	70	70		
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	19,590	19,880	—	—	—	—	620	530		
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	3,950	3,130	100	80	—	—	140	130		
Turnips — Navets	5,000	4,390	410	340	540	210	300	340		
Total	109,810	112,620	3,330	3,330	2,960	2,110	15,400	17,650		

¹ Confidential figures are included in Canada totals — Les chiffres confidentiels sont inclus dans les totaux du Canada.

² Fewer than three firms reporting. — Moins de 3 entreprises font rapport.

Honey

The following table contains estimates of the production and value of the 1970 and 1971 honey crops. Estimates for the province of Quebec are prepared by the Quebec Bureau of Statistics while estimates for all other provinces except Newfoundland, for which data are not available, are prepared by Statistics Canada in co-operation with the provinces. Two mail questionnaire surveys are conducted, one in July to obtain the number of colonies and another in October to determine yields and average price per pound. Provincial officials provide the mailing lists of beekeepers and aid in the interpretation of survey results.

The 1971 honey crop was estimated at 50.6 million pounds, a decrease of 445 thousand pounds from the 1970 production of 51.0 million pounds. However, the 1971 honey outturn is significantly above the 1960-69 average of 40.3 million pounds. The decrease in the 1971 production, as compared to that of 1970, was primarily due to a decrease in the number of colonies; although the average yield per colony increased by three pounds. The 1971 average yields per colony were higher than those of 1970 in all provinces except Manitoba.

The estimated total value of honey, in thousands of dollars, produced in the various provinces in 1971, with 1970 figures in brackets, is as follows: Prince Edward Island 9 (8), Nova Scotia 59 (50), New Brunswick 72 (46), Quebec 807 (764), Ontario 1,587 (1,451), Manitoba 1,290 (1,442), Saskatchewan 1,392 (1,035), Alberta 3,759 (2,773), and British Columbia 904 (700).

Beekeepers replying to the questionnaire on which this report is based, i.e. The October Honey Survey, were asked to give (or estimate) volume and price figures for honey sold (or to be sold) in bulk and retail containers. This information received from the beekeepers was used in calculating a weighted average price for the provinces concerned. Since much of the 1971 price data received from the beekeepers are forecasts, the 1971 value figures are preliminary and subject to revision.

TABLE 1. Latest Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, by Province, 1970 and 1971 with Ten-year Average, 1960-1969

TABLEAU 1. Estimation dernière du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, par province, 1970 et 1971 et moyenne de 1960-1969

Province and year — Province et année	Bee-keepers — Apicul-teurs	Colonies	Honey — Miel			Value of honey and wax — Valeur du miel et de la cire d'abeille
			Production per hive — Production par ruche	Total production — Production totale	Total value — Valeur totale	
		number — nombre	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	\$'000	
Canada:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	10,490	386,820	104	40,282	6,986	7,281
1970	8,590	407,560	125	51,041	8,269	8,726
1971	8,630	396,420	128	50,596	9,879	10,336
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	70	700	70	49	11	11
1970	40	500	56	28	8	8
1971	40	500	66	33	9	9
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	320	3,160	66	210	46	47
1970	290	3,300	61	201	50	52
1971	290	3,400	69	235	59	62

Le tableau suivant contient des chiffres estimatifs sur la production et la valeur des récoltes de miel de 1971 et de 1970. Les estimations pour le Québec sont préparées par le Bureau de la statistique du ministère de l'Industrie et du Commerce de cette province. Pour les autres provinces, sauf Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas connus, les estimations ont été établies par Statistique Canada avec le concours des administrations publiques provinciales. Deux enquêtes sont effectuées par la poste; la première, en juillet, vise le nombre de colonies et la deuxième, en octobre, le rendement par colonie et le prix moyen la livre. Les provinces fournissent à Statistique Canada la liste des apiculteurs et l'aident à interpréter les résultats des enquêtes.

On estime qu'en 1971, la récolte de miel a été de 50.6 millions de livres, soit 445 mille livres de moins qu'en 1970 (51.0 millions de livres). En 1971, la production de miel a toutefois été nettement supérieure à la moyenne de 1960-69 (40.3 millions de livres). La baisse de la production en 1971 par rapport à 1970 est principalement due à la diminution du nombre de colonies. Le rendement moyen par colonie a cependant augmenté de 3 livres. Le rendement moyen par colonie en 1971 a été supérieur à celui de 1970 dans toutes les provinces sauf au Manitoba.

Voici, en milliers de dollars et par province, la valeur estimative de la production de miel en 1971: Île-du-Prince-Édouard, 9 (8 en 1970), Nouvelle-Écosse, 59 (50), Nouveau-Brunswick, 72 (46), Québec, 807 (764), Ontario, 1,587 (1,451), Manitoba, 1,290 (1,442), Saskatchewan, 1,392 (1,035), Alberta, 3,759 (2,773), et Colombie-Britannique, 904 (700).

On avait demandé aux apiculteurs qui participaient à l'enquête d'octobre d'après laquelle le présent bulletin a été établi, de déclarer (ou d'estimer) la quantité et le prix du miel vendu ou à vendre en vrac ou en emballages de détail. Ces renseignements ont servi à calculer le prix moyen pondéré pour les provinces en cause. Vu qu'une grande partie des prix déclarés par les apiculteurs pour 1971 sont des prévisions, les chiffres de 1971 sont provisoires et sujets à rectification.

TABLE 1. Latest Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, by Province, 1970 and 1971 with Ten-year Average, 1960-1969 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation dernière du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, par province, 1970 et 1971 et moyenne de 1960-1969 — fin

Province and year — Province et année	Bee- keepers — Apicul- teurs	Colonies	Honey — Miel			Value of honey and wax — Valeur du miel et de la cire d'abeille
			Production per hive — Production par ruche	Total production — Production totale	Total value — Valeur totale	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		number — nombre	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	\$'000	
Average — 1960-1969 — Moyenne	220	1,500	68	102	34	34
1970	280	1,900	68	129	46	48
1971	280	1,900	100	190	72	74
Québec:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	1,830	46,660	64	2,973	768	787
1970	1,450	44,700	57	2,548	764	784
1971	1,460	40,970	62	2,540	807	827
Ontario:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	2,550	128,580	75	9,629	1,916	1,990
1970	2,180	123,160	62	7,636	1,451	1,523
1971	2,160	115,000	63	7,245	1,587	1,653
Manitoba:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	810	46,660	146	6,831	1,032	1,081
1970	500	50,000	186	9,300	1,442	1,520
1971	500	50,000	150	7,500	1,290	1,355
Saskatchewan:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	1,520	40,160	140	5,626	830	869
1970	800	43,000	177	7,611	1,035	1,098
1971	800	43,000	186	7,998	1,392	1,464
Alberta:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	1,360	91,380	138	12,656	1,876	1,974
1970	1,200	110,000	184	20,240	2,773	2,965
1971	1,200	110,000	192	21,120	3,759	3,956
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Average — 1960-1969 — Moyenne	1,810	28,020	79	2,206	473	488
1970	1,850	31,000	108	3,348	700	728
1971	1,900	31,650	118	3,735	904	936

Hops

Estimates of the production and value of hops for 1970 and 1971 are given in the following table. Production in 1971 was estimated at 1,584,159 pounds compared with 1,797,189 pounds in 1970. The total value of the 1971 crop was \$1,143,217.

Houblon

Les estimations de la production et de la valeur du houblon en 1970 et 1971 figurent au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,584,159 livres en 1971 contre 1,797,189 livres en 1970. La valeur totale de la récolte de 1971 s'établit à \$1,143,217.

**TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,¹ 1971
as compared with the Final Estimate for 1970**

**TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, 1971
comparativement à l'estimation définitive de 1970**

Province and crop — Province et année	Area Superficie	Yield per acre — Rendement par acre	Total production — Production totale	Price per pound — Prix la livre	Total value — Valeur totale	
						cents
	acres	lb. — liv.				\$
Canada:						
1970	992	1,812	1,797,189	71	1,278,112	
1971	985	1,608	1,584,159	72	1,143,217	
British Columbia — Colombie-Britannique:						
1970	992	1,812	1,797,189	71	1,278,112	
1971	985	1,608	1,584,159	72	1,143,217	

¹ Hops are now grown only in British Columbia. — Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1971 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1971 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre						November - Novembre						December - Décembre											
	High Maximum		Low Minimum		Mean Moyenne		Normal Normale		High Maximum		Low Minimum		Mean Moyenne		Normal Normale		High Maximum		Low Minimum		Mean Moyenne		Normal Normale	
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
Charlottetown, P.E.I.	66	25	49.1	48.3	61	20	36.1	38.2	42	- 5	22.4	25.8												
Kentville, N.S.	72	25	50.5	48.1	65	17	37.7	39.0	48	- 1	24.9	27.0												
Nappan, N.S.	76	19	48.8	46.7	62	16	35.3	37.0	42	- 12	21.4	24.1												
Fredericton, N.B.	79	23	49.0	46.0	65	11	33.1	34.6	44	- 16	17.6	19.5												
L'Assomption (P.Q.)	74	26	50.5	46.6	57	8	30.8	33.7	46	- 10	16.4	16.7												
Lennoxville, (P.Q.)	74	25	51.4	46.0	63	6	30.6	33.9	46	- 15	18.9	18.3												
Normandin, (P.Q.)	70	22	43.4	41.0	49	3	25.2	26.5	44	- 32	5.2	7.9												
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	69	25	47.7	44.8	57	11	30.5	32.1	41	- 15	14.0	17.5												
Delhi, Ont.	83	29	56.1	50.4	68	10	38.1	38.3	63	0	31.8	27.1												
Harrow, Ont.	81	36	59.4	52.8	68	10	40.2	39.7	63	16	35.1	28.8												
Kapuskasing, Ont.	71	24	45.6	40.6	49	- 4	23.6	23.5	35	- 32	9.6	6.7												
Ottawa, Ont.	79	28	53.0	46.7	72	10	32.3	33.8	47	- 7	19.3	17.6												
Brandon, Man.	67	14	41.9	41.7	44	- 14	22.5	22.4	34	- 24	5.4	7.7												
Morden, Man.	66	19	45.4	44.3	47	- 6	25.0	24.8	34	- 23	8.0	10.9												
Indian Head, Sask.	76	6	40.3	41.2	50	- 9	23.5	21.9	34	- 33	3.8	9.4												
Scott, Sask.	76	2	38.8	39.1	48	- 14	21.3	20.0	31	- 42	- 1.2	6.7												
Swift Current, Sask.	80	0	40.4	42.9	58	- 12	27.2	26.0	34	- 28	5.6	16.5												
Beaverlodge, Alta.	75	3	38.3	39.8	46	- 4	22.6	23.7	38	- 32	3.0	12.8												
Fort Vermilion, Alta.	62	1	36.0	34.2	30	- 25	11.7	12.5	32	- 49	- 11.1	- 4.2												
Lacombe, Alta.	78	3	38.9	40.5	56	- 11	26.8	24.5	35	- 37	1.9	13.6												
Lethbridge, Alta.	80	2	42.0	45.3	57	- 6	30.1	31.3	45	- 27	8.5	23.8												
Manyberries, Alta.	82	- 2	40.9	43.8	59	- 4	29.2	27.2	38	- 29	5.7	18.1												
Agassiz, B.C.	74	27	49.9	52.1	55	33	43.0	43.1	50	3	30.9	38.3												
Saanichton, B.C.	67	28	48.5	50.3	53	31	43.3	43.3	48	19	35.3	39.9												
Summerland, B.C.	73	21	46.3	48.6	50	18	37.9	36.3	44	- 5	21.7	30.2												

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1971 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois octobre - décembre 1971 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	Actual Réelle		Normal Normale		Actual Réelle		Normal Normale		Actual Réelle		Normal Normale	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
Charlottetown, P.E.I.	1.97	3.92	4.84	4.43	3.25	4.22						
Kentville, N.S.	1.18	3.62	5.77	4.41	4.12	4.14						
Nappan, N.S.	2.42	3.56	4.34	4.45	3.27	3.75						
Fredericton, N.B.	3.34	3.88	3.45	4.34	2.26	3.65						
L'Assomption, (P.Q.)	1.94	3.00	2.19	3.25	3.72	3.16						
Lennoxville, (P.Q.)	2.37	3.43	5.42	3.50	4.03	3.42						
Normandin, (P.Q.)	3.87	2.50	1.39	2.12	2.33							
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.41	3.02	3.16	3.25	2.61	3.03						
Delhi, Ont.	1.52	2.92	1.97	3.02	4.58	3.10						
Harrow, Ont.	1.00	2.21	1.96	2.11	4.70	2.12						
Kapuskasing, Ont.	2.13	2.35	2.15	2.85	2.63	2.20						
Ottawa, Ont.	1.97	2.64	2.08	2.70	3.07	3.12						
Brandon, Man.	3.10	1.04	0.51	0.85	0.33	0.80						
Morden, Man.	4.65	1.30	0.47	1.14	0.35	0.92						
Indian Head, Sask.	1.66	0.83	0.35	0.96	0.56	0.78						
Scott, Sask.	0.31	0.78	0.48	0.76	0.89	0.76						
Swift Current, Sask.	0.32	0.80	0.38	0.77	0.44	0.67						
Beaverlodge, Alta.	0.43	1.25	0.67	1.29	1.33	1.15						
Fort Vermilion, Alta.	0.46	0.76	1.46	0.89	0.58	1.02						
Lacombe, Alta.	0.24	0.90	0.49	0.64	1.21	0.64						
Lethbridge, Alta.	1.22	1.07	0.25	1.05	0.99	0.78						
Manyberries, Alta.	0.55	0.65	0.19	0.62	0.85	0.52						
Agassiz, B.C.	7.72	7.41	10.07	7.75	10.64	9.55						
Saanichton, B.C.	2.32	3.09	5.35	4.66	7.11	5.97						
Summerland, B.C.	0.54	0.97	0.47	1.01	3.07	1.21						

Source: Meteorological Branch, Department of Transport. — Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE I. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Thunder Bay and Vancouver, October - December, 1971

TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Thunder Bay et à Vancouver,
octobre - décembre, 1971 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
cents and eighths			
cents et huitièmes de cent			
Initial payment to producers, 1971-72 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1971-72:			
1 C.W. Red Spring 14% — 1 C.O. rouge de printemps 14%.....	146	146	146
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	141	141	141
4 Northern — 4 du Nord	133	133	133
No. 5	119	119	119
No. 6	115	115	115
Feed — Fourrager	110	110	110
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	133	133	133
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	128	128	128
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	123	123	123
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	132	132	132
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	127	127	127
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	121	121	121
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	146	146	146
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	142	142	142
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	137	137	137
Export (basis in store Thunder Bay) — Exportation (base en entrepôt à Thunder Bay):			
1 C.W. Red Spring 14% — 1 C.O. rouge de printemps 14%	165/7	165/6	165
1 Northern — 1 du Nord	167/7	167/6	167
2 Northern — 2 du Nord	165/7	165/6	165
3 Northern — 3 du Nord	160/7	160/6	160
4 Northern — 4 du Nord	157/7	157/6	157
No. 5 ²	145/7	148/4	148/4
No. 6 ²	143/7	146/4	146/4
Feed ² — Fourrager ²	138/7	141/4	141/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	157/7	157/6	157
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	156/7	156/6	156
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	155/7	155/6	155
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	157/7	157/5	157
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	156/7	156/6	156
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	155/7	155/6	155
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	162/6	162/5	154/5
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	159/6	159/5	153/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	150/6	150/5	144/3
Basis in store Vancouver — Base en entrepôt à Vancouver:			
1 C.W. Red Spring 14% — 1 C.O. rouge de printemps 14%	175/1	175	174/1
1 Northern — 1 du Nord	176/1	176	175/1
2 Northern — 2 du Nord	175/1	175	174/1
3 Northern — 3 du Nord	173/1	170/4	169/1
4 Northern — 4 du Nord	168/1	168	167/1
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	168/1	168	167/1
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	167/1	167	166/1
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	166/1	166	165/1
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	168/1	168	167/1
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	167/1	167	166/1
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	166/1	168	165/1

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board. — Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Domestic sales only. — Prix intérieurs seulement.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Thunder Bay, October - December, 1971**

**TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Thunder Bay,
octobre - décembre 1971 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	October — Octobre	cents and eighths — cents et huitièmes de cent	
		November — Novembre	December — Décembre
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1971-72 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1971-72:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export² — Prix intérieurs et d'exportation²:			
2 C.W. — 2 C.O.	65/2	65/4	64/2
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	62/4	63/2	61/4
3 C.W. — 3 C.Q.	62/2	63	61/2
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	62/2	63	61/2
1 Feed — 1 Fourragère	61/2	62	60/2
2 Feed — 2 Fourragère	58/2	59	57/2
3 Feed — 3 Fourragère	55/2	56	54/2
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1971-72 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1971-72:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	93	93	93
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	93	93	93
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	91	91	91
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	86	86	86
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	86	86	86
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	83	83	83
1 Feed — 1 Fourragère	81	81	81
2 Feed — 2 Fourragère	78	78	78
3 Feed — 3 Fourragère	73	73	73
Domestic and export² — Prix intérieurs et d'exportation²:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	112/3	115/4	115/4
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	112/3	115/4	115/4
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	110/3	113/4	113/4
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	110/3	113/4	113/4
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	110/3	113/4	113/4
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	108/3	111/4	111/4
1 Feed — 1 Fourragère	99/7	101/4	103
2 Feed — 2 Fourragère	97/7	99/7	101/4
3 Feed — 3 Fourragère	94/7	96/7	98/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board. — Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation. — Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

**TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye,
Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Thunder Bay, October - December, 1971**

**TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine
de lin et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Thunder Bay, octobre - décembre, 1971**

Item - Énumération	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	65	65/2	63/5
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	62	62/3	60/5
3 C.W. - 3 C.O.	62	62/3	60/5
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	62	62/3	60/5
1 Feed - 1 Fourragère	60/4	61/4	59/2
2 Feed - 2 Fourragère	57/4	58/4	56/2
3 Feed - 3 Fourragère	54/4	55/4	53/2
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	103/2	104/2	106/3
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	103/2	104/2	106/3
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	101/2	102/2	104/3
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	103/2	104/2	106/3
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	101/2	102/2	104/3
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	99/4	101/2	102/6
1 Feed - 1 Fourragère	99/4	101/2	102/6
2 Feed - 2 Fourragère	97/4	99/4	101
3 Feed - 3 Fourragère	94/4	96/4	98
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	94/2	94/2	95/2
3 C.W. - 3 C.O.	89/5	89/2	89/4
4 C.W. - 4 C.O.	69/3	68/4	68
Ergoty - Ergoté	64	61/4	61
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	243/2	238/4	236/3
2 C.W. - 2 C.O.	238/2	233/4	231/3
3 C.W. - 3 C.O.	214/2	209/5	207/3
Rapeseed - Graine de colza:			
Canada, No. 1	255/4	250/2	238/3
Canada, No. 2	240/4	235	223/3

TABLE 4. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October - December, 1971

TABLEAU 4. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre - décembre, 1971

Grain and grade — Grain et classe	October Octobre	November Novembre	December Décembre
cents			
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	157.9	159.6	160.5
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	171.8	171.4	169.8
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	109.7	107.3	120.9
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	64.0	66.8	66.7
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	102.0	110.0	96.0
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	96.1	92.5	93.0

¹ Weighted according to reported daily cash sales. — Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture. — Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and middlings at Principal Markets, October - December, 1971

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre - décembre, 1971

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto; Winnipeg — flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 15, November 15 and December 15.

Note: Bases des cotations: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f.a.b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.a.b. à la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.a.b. Toronto-Ouest; Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.a.b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 15 octobre, 15 novembre et 15 décembre.

Item and market — Produit et marché	October Octobre	November Novembre	December Décembre	
dollars				
Flour — Farine:				
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	8.76	8.76	8.76
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	"	6.83	6.83	6.83
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	8.76	8.76	8.76
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.72	7.72	7.72
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	cwt.	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	cwt.	8.96—9.06	8.66—9.06	8.96—9.06
Bran — Son:				
Montréal ¹	ton — tonne	60.00	62.00	68.00
Toronto ¹	"	41.00	46.00	53.00
Winnipeg	ton — tonne	32.50—33.00	41.00—41.50	46.00—46.50
Minneapolis	ton — tonne	32.50—33.00	44.50—45.00	47.00—47.50
Shorts — Gru rouge:				
Montréal ²	"	61.00	64.00	70.00
Toronto ²	"	45.50	52.00	57.00
Winnipeg	ton — tonne	32.50—33.00	44.50—45.00	47.00—47.50
Minneapolis ²	ton — tonne	32.50—33.00	44.50—45.00	47.00—47.50
Middlings — Gru blanc:				
Montréal ¹	"	66.00	69.00	73.00
Toronto ¹	"	48.00	53.50	58.00
Winnipeg	"	—	—	—

¹ Prices do not include government freight assistance payments. — Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

² Bulk middlings. — Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller. — Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

**TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1971**

**TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1971**

Market — Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	20.98	20.37	22.28
Toronto	29.00	29.99	31.06
Winnipeg	28.88	28.43	28.96
Calgary	29.98	28.91	28.64
Edmonton	29.26	29.32	30.06
Saskatoon	28.21	28.89	30.15
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	36.14	37.11	42.87
Toronto	34.96	38.58	36.56
Winnipeg	38.26	36.63	37.08
Calgary	40.03	38.73	38.78
Edmonton	38.77	39.13	38.72
Saskatoon	36.27	36.01	36.70
Hogs (Dressed: index 100) — Porcs (habillés: indice 100):			
Montréal	—	—	—
Toronto	26.97	27.37	28.40
Winnipeg	24.98	24.89	25.22
Calgary	23.58	24.43	24.72
Edmonton	23.72	24.63	24.91
Saskatoon	23.77	23.63	24.28
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	22.24	25.84	26.31
Toronto	25.42	24.79	25.16
Winnipeg	19.88	19.87	24.53
Calgary	19.88	20.85	19.60
Edmonton	19.12	21.06	20.42
Saskatoon	19.87	18.65	18.18

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture. — Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1971

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre - décembre, 1971

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	33.18	34.48	33.50
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	32.34	33.58	34.90
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	31.11	32.28	32.97
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	48.10	48.28	49.41
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids ¹	34.07	34.23	35.11
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats.....	19.02	18.49	19.53
Lambs, choice — Agneaux, choix	25.81	24.78	24.92

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture. — Service des marchés, département de l'Agriculture des Etats-Unis.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October - December, 1971

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1971

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October Octobre		November Novembre		December Décembre	
	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	31.96	32.04	32.07	32.37	32.70	34.31
Medium — Moyens	29.87	29.81	29.69	30.67	30.76	32.78
Common — Communs	24.75	25.66	25.34	26.18	26.84	28.55
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	25.90	25.98	26.08	25.85	25.96	25.59
Medium — Moyennes	24.15	25.63	24.25	24.62	24.22	24.09
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	45.04	44.39	45.80	45.44	46.67	47.74
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	32.36	32.26	33.03	32.83	33.51	34.40
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	23.00	23.35	22.48	22.65	23.83	24.13
Medium — Moyennes	20.53	21.12	19.80	20.19	21.19	21.28
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	23.26	23.59	24.49	24.20	26.56	26.28
Hogs — Porcs:						
Dressed: Index 100 — Habillés: indice 100	1	1	1	1	1	1
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good — Bons	27.75	26.00	29.24	27.20	29.31	27.00
Common — Communs	1	21.00	20.74	1	23.10	1
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	12.27	1	11.87	1	11.85	1
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	32.77		33.83		34.80	
Medium — Moyens	30.35		30.94		31.93	
Common — Communs	26.53		27.39		27.59	
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	30.28		31.40		32.66	
Medium — Moyennes	27.88		29.09		30.08	
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	38.50		39.16		41.83	
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1		1		1	
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	28.50		28.95		31.19	
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	23.17		22.06		23.89	
Medium — Moyennes	21.41		20.73		22.43	
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	23.56		23.50		23.54	
Feeder steers — Bouvillons de court engrissement:						
Good — Bons	34.33		35.00		35.98	
Common — Communs	29.68		30.00		30.00	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture. — Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1971 - Continued**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1971 - suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Toronto — Concluded — fin:			
Hogs — Porcs:			
Dressed: Index 100 — Habillés: indice 100.....	26.97	27.37	28.40
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	27.85	28.50	28.00
Common — Communs	23.91	24.40	24.09
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	11.59	13.00	13.00
Winnipeg:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	31.89	33.33	34.18
Medium — Moyens	30.34	32.32	32.50
Common — Communs	27.22	27.56	29.06
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	29.42	30.41	31.26
Medium — Moyennes	27.45	27.91	28.68
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	43.38	42.00	49.32
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie.....	31.83	32.00	32.87
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	34.71	33.48	37.03
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	22.38	22.31	23.97
Medium — Moyennes	20.77	20.93	22.50
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	24.39	24.31	24.93
Feeder steers — Bouvillons de court engrangement:			
Good — Bons	34.65	34.65	34.27
Common — Communs	30.30	30.14	30.41
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	28.22	28.76	29.43
Common — Communes	24.00	23.33	23.39
Hogs — Porcs:			
Dressed: Index 100 — Habillés: indice 100	24.98	24.89	25.22
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	21.00	21.98	26.33
Common — Communs	17.57	17.38	20.17
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	8.38	7.30	7.45
Calgary:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	30.78	32.31	33.17
Medium — Moyens	29.61	31.18	31.98
Common — Communs	28.59	29.74	30.56

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1971 - Continued**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1971 - suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Calgary — Concluded — fin:			
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	29.08	30.69	31.01
Medium — Moyennes	27.90	29.56	29.72
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	1	1	1
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	34.10
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	29.73	30.48	31.68
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	22.67	20.97	22.74
Medium — Moyennes	21.31	19.87	21.37
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	23.55	22.63	23.60
Feeder steers — Bouvillons de court engrangement:			
Good — Bons	34.87	34.22	35.04
Common — Communs	31.64	31.10	31.91
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	30.28	28.76	27.84
Common — Communes	25.73	25.78	25.18
Hogs — Porcs:			
Dressed: Index 100 — Habillés: indice 100	23.58	24.43	24.72
Feeders — D'engraissement	13.65	14.46	14.60
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	21.13	21.00	20.00
Common — Communs	1	19.00	1
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.33	5.06	1
Edmonton:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	30.45	31.75	32.67
Medium — Moyens	28.58	29.59	31.03
Common — Communs	27.50	28.05	29.03
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	28.33	30.12	30.41
Medium — Moyennes	27.24	28.70	28.90
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	36.50	37.38	40.12
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	30.51	32.75	34.02
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	27.80	28.00	28.09
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	18.47	20.31	22.05
Medium — Moyennes	19.38	19.10	20.93
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	23.57	22.46	23.10

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1971 - Concluded**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1971 - fin**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engrissement:			
Good - Bons	34.64	35.01	36.58
Common - Communs	29.64	28.77	31.53
Feeder heifers - Génisses d'engrissement:			
Good - Bonnes	29.29	30.50	31.61
Common - Communes	25.00	25.50	26.43
Hogs - Porcs:			
Dressed: Index 100 - Habilles: indice 100	23.72	24.63	24.91
Feeders - D'engrissement	17.99	16.30	18.32
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.13	21.12	20.82
Common - Communs	17.90	18.87	17.25
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	9.79	6.60	2.00
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	29.92	31.04	32.44
Medium - Moyens	27.83	28.90	30.06
Common - Communs	25.80	25.60	27.26
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	28.11	28.99	30.47
Medium - Moyennes	25.80	26.63	28.10
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	36.89	37.07	37.73
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	32.63	32.45	33.22
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	32.32	31.43	28.27
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	20.98	19.73	22.18
Medium - Moyennes	19.30	18.19	20.38
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	23.79	22.63	22.99
Feeder steers - Bouvillons de court engrissement:			
Good - Bons	33.22	33.75	34.56
Common - Communs	29.59	29.79	30.54
Feeder heifers - Génisses d'engrissement:			
Good - Bonnes	28.70	28.89	29.82
Common - Communes	25.19	25.37	26.76
Hogs - Porcs:			
Dressed: Index 100 - Habilles: indice 100	23.77	23.63	24.28
Feeders - D'engrissement	16.67	12.05	11.73
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.43	20.36	20.64
Common - Communs	18.94	17.87	18.69
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	7.54	5.14	1

¹ No quotations. -- Aucun prix coté.

² Including mixed lots. -- Comprend les lots mélangés.



1010756668

TABLE 9. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October-December, 1971

TABLEAU 9. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre, 1971

Item and market — Denrée et marché		October	November	December
		Octobre	Novembre	Décembre
dollars				
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.83	.81	.80
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.59	.57	.55
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.58	.61	.63
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.71	.64	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.22	.22
Butter, creamery, first grade — Beurre de crème, 1re qualité	"	.72	.72	.72
Cheese — Fromage	"	.72	.72	.72
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.43	.48	.58
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.08	2.05	2.12
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.71	.70	.74
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.54	.54	.55
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.60	.64	.64
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.68	.66	.67
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.22	.22
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.71	.71	.71
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.86	.94	.95
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.47	.48	.52
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.16	1.24	1.42
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.83	.84	.89
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.55	.54	.57
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.57	.62	.61
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.74	.72	.73
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.23	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.73	.71	.72
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.79	.82	.82
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.38	.43	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.12	2.20	2.30
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.88	.89	.91
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.58	.55	.55
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.56	.60	.60
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.64	.60	.56
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.19	.19	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.79	.79	.79
Cheese — Fromage	"	.81	.81	.81
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.29	.37	.44
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.62	2.38	2.38
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	lb. — liv.	.74	.74	.74
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.75	.80	.83
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.47	.51	.51
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.50	3.95	3.85
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.93	.95	.96
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.63	.60	.61
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.55	.60	.60
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.64	.65	.66
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	—	—	—
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.51	.56	.56
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	4.25	4.25
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.93	.96	.97
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.60	.60	.62
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.56	.60	.61
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.70	.69	.70
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.21	.21
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.76	.76	.76
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.99	.99	.99
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.52	.54	.55
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.10	3.00	3.00